机动战士高达系列
新机动战记
Mobile Suit
Gundam Wing
高达W
3
Junk Guild
PUBLICATIONS
Art by Koichi Tokita
Original Story by Hajime Yadate &
Yoshiyuki Tomino
Comicer.com
动漫无限
接力出版社
Publishing House
全国优秀出版社

Junk Guild
PUBLICATIONS

"Taking Junk and Turning it into Gold."

Re-Translation:
NewtypeS3
(a.k.a. Gaming Teacher)

Editor:
NewtypeS3

Project Leader:
NewtypeS3

Photoshop Monkey:
NewtypeS3

Scans Provided by:
Homeless-Chan

Special Thanks
(In no order):

Deacon Blues
AmuroNTI
Homeless-Chan
Thrawnma
Tangrawr
RaoGaiGar
Sanzo-Chan
Raxtenko
Lowe Gear
thegeorge
ShinigamiGrahf
RedZaku

Junk Guild
PUBLICATIONS

"Taking Junk and Turning it into Gold."

Opening Thoughts:

Finally, I've finished with the re-translation of Wing's manga. And good lord, it took a while. Those last two chapters alone were pretty hard to get through - and not just because of the crappy translation, but because of the big ideas being expressed in those words. Either way, I'm pretty proud of the results...

Hopefully, the next project out from the JGP will be a little different. I've got a friend working on a translation for something slightly different - but still pretty fun all the same. Certainly something no one's done before, that's for sure.

See you all then,
NewtypeS3

ミシェゴゴゴゴゴゴ
DUKE DERMAIL, SIR, THE REPRESENTATIVE FROM THE SANC KINGDOM HAS ARRIVED.
EXCELLENT. SHOW HER TO THE CONFERENCE ROOM. PLEASE TREAT HER WELL.
SHE'S MAY BE A V.I.P RIGHT NOW, BUT SHE'S AN IMPORTANT PIECE OF ROMEFELLER'S FUTURE. AND SOON...
...SHE'LL BE NOTHING MORE THAN A HOMELESS FORMER PRINCESS.
RELENA... PEACECRAFT.

山兒王國的瓦解
The Fall of the Sanc
Kingdom

THAT'S THE KIND OF THINKING THAT CAUSED THE NEED FOR THE GUNDAMS AND CAUSED OUTRIGHT REBELLION IN THE FIRST PLACE!
AND OF COURSE, THOSE SPACE COLONIES HAVE ALWAYS BEEN THERE JUST TO BE A SOURCE OF FREE LABOR AND CHEAP RECOURCES!
WHY, OF COURSE!

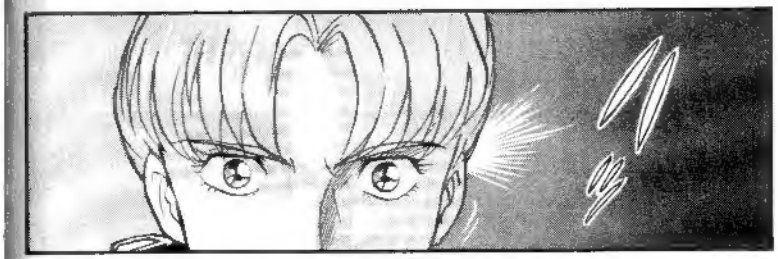
...AND THOSE FEW YOUTHS WHO AREN'T AFRAID TO DIE FOR WHAT THEY BELIEVE IN.
THE HOPE FOR FREEDOM FROM OPRESSION IS WHAT THOSE GUNDAM-TYPES SPAWNED FROM...

LET'S GET STRAIGHT TO THE POINT, SIR. WHAT DOES ROMEFELLER WANT WITH THE SANC KINGDOM?
WELCOME TO THE ROMEFELLER FOUNDATION, PRINCESS RELENA.
IT'S ALMOST LIKE THE FOUNDATION IS REPEATING THE MISTAKES OF AN EARLIER GOVENRN-MENT.
NOW, NOW... THAT'S A LITTLE HARSH.

AND YOU EXPECT EVERY NATION TO BOW DOWN BEFORE THE ROMEFELLER FOUNDATION AND OBEY?
ORDER OUT OF THE CHAOS THAT EXISTS TODAY.
WE ONLY WISH TO CREATE ORDER, OF COURSE.

THE SANC KINGDOM IS UNDER ATTACK?!
...HEERO!
ゴオオオオオオオオ
AND OUR FIRST TARGET? THE LEADER OF THIS SO-CALLED RESISTANCE...
THE SANC KINGDOM!

IF THOSE GUNDAM PILOTS HAVEN'T DIED IN THIS CHAOTIC MESS ON EARTH, THEY WILL SOON.
WELL, OF COURSE IT DID. THAT'S WHY WE'RE ABOUT TO CRUSH THOSE BOYS RIGHT NOW UNDER OUR FIST.

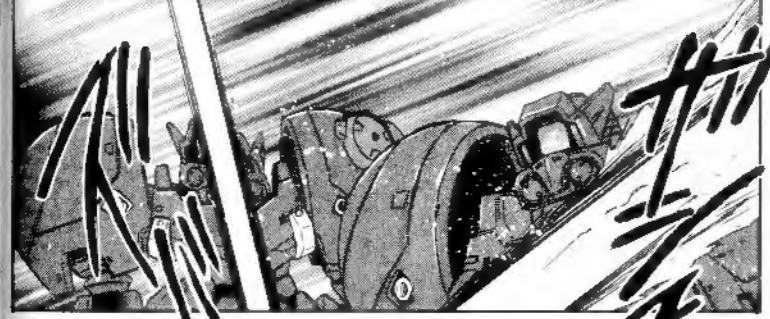


.....
THE OPERATION TO ANNHILIATE THE GUNDAM-TYPES AND THEIR PILOTS HAS ALREADY BEGUN!
I SEE YOU GET MY MEANING, PRINCESS.

I MEAN, LOOK AT ALL THOSE MOBILE DOLLS! I DIDN'T THINK OZ HAD THAT MANY...
GUNDAM TEAM, ASSEMBLE!
YOU'RE RIGHT, WE DON'T...
OF COURSE. IT'S NOT LIKE WE HAVE A CHOICE.
THEN WHAT'S STOPPING YOU? WE FIGHT!

DAMN! IT LOOKS LIKE ROMEFELLER'S FINALLY SERIOUS FOR ONCE!
IF THE SANC KINGDOM IS TAKEN, ALL HOPE OF TAKING DOWN ROMEFELLER GOES WITH IT.
AT LEAST RELENA'S NOT HERE...
IF YOU'RE SMART, YOU'LL BE LEADING THE EVACUATION SHIPS THE HELL OUT OF HERE...
WELL, MISS NOIN, WHAT DO YOU WANNA DO?

ME AND MY BUDDY HERE ARE GONNA TEAR YOU ALL TO SHREDS AND SCRAP!
MAKE MY DAY, YOU PITIFUL DOLLS!



THAT'S NOWHERE NEAR GOOD ENOUGH, GUYS!

I WILL WIPE OUT ALL EVIL IN THE EARTH SPHERE!
IF YOU CLAIM TO BE RIGHTEOUS, TRY AND TAKE ME DOWN!

IS THIS THE BEST THEY CAN SEND AGAINST NATAKU?

LET'S GO, TROWA!
ROGER!

I'M GOING TO COME ALONG, TOO
SURE THING, MISS NOIN.
QUATRE, COME BACK ME UP
I'LL NEED THIS TALLYUS TO ESCORT THE CIVILIANS TO SAFETY.

HEERO! YOU'RE NOT GOING TO USE EPYON, ARE YOU?
LET HIM COME ANYWAY, QUATRE. HIS BODY SHOULD REMEMBER HOW TO FIGHT.

DON'T WORRY, I WON'T PUSH MYSELF I'LL BE YOUR BACKUP QUATRE.
TROWA, NO. YOU STILL DON'T HAVE YOUR MEMORY BACK YET...

.....

IF I'M CAREFUL, THE ZERO SYSTEM WON'T BE CONTROLLING ME.
I HOPE.
EPYON HAS FAR MORE DESTRUCTIVE POWER THAN WING EVER COULD HAVE.

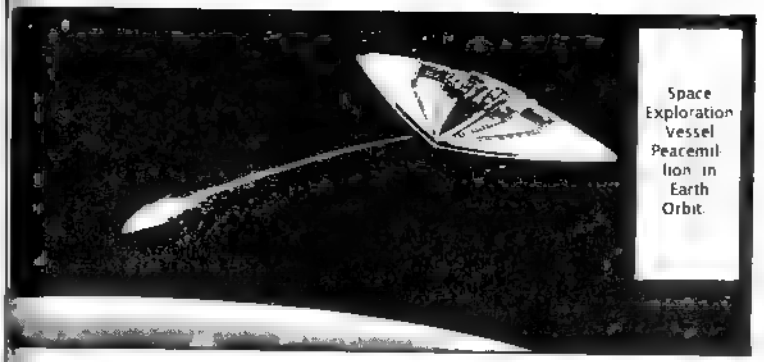
MY MISSION
THE DESTRUCTION
OF ALL MOBILE
DOLLS!

GUNDAM
EPYON,
LAUNCHING!

ALL THE CIVILIANS HAVE TAKEN COVER, GUYS. WE CAN FINALLY FIGHT SERIOUSLY!

GODDAMN, THIS NEVER ENDS!

WITH NATAKU AT MY BACK, I WILL NOT BE DEFEATED!


Space Exploration Vessel Peacemil lion in Earth Orbit

DAMN IT! I DIDN'T EXPECT ROMEFELLER TO PULL SOMETHING LIKE THIS!
I'VE GOT TO PROTECT L TTLE RELENA AND THE SANC KINGDOM...

STOP TELLING ME HOW to fight. Stop telling me WHAT TO DO...
STOP IT. GET OUT OF MY HEAD, EPYON...
IF I LET YOU TAKE CONTROL AGAIN, I WON'T BE ABLE TO BE FREE OF YOU!

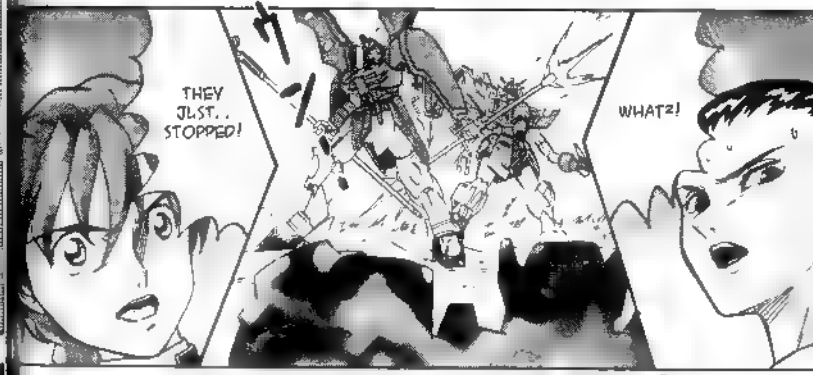
OH, I JUST LOVE IT!
THE PACIFIST NATION SANC KINGDOM, TRAPPED IN THE VIOLENCE OF WAR!
HUMANS CAN ONLY LIVE THROUGH FIGHTING! THE WAY THAT HUMANS STRUGGLE TO SURVIVE IS SIMPLY... IRRESISTIBLE!
PACIFISM IS NOTHING MORE THAN AN IDEAL, MISS RELENA...
FIGHT ON, GUNDAM PILOTS! SHOW ME YOUR CONVICTION!

AS YOU CAN SEE, PRINCESS, THE BATTLE CONTINUES. IF IT GOES ON FOR TOO LONG...
.....
...THEN YOUR 'HOPE OF THE FUTURE' WILL DIE FOR NOTHING.
A NATION JUST CAN'T BE BUILT ON IDEALS. IT HAS TO HAVE POWER BEHIND THOSE IDEALS. POWER YOU LACK. GIVE ME AN ANSWER NOW, AND I'LL SPARE WHAT'S LEFT OF YOUR KINGDOM.
VERY WELL, DUKE DERMAIL. FOR THE SAKE OF MY PEOPLE ...
I'LL WORK FOR THE ROMEFELLER FOUNDATION.

ROMEFELLER IS TRYING TO WEAR US DOWN...!
MISS NOIN, THERE'S TOO MANY OF THEM!
ガシャン
ドオン
MISS RELENA MUST REMAIN ALIVE.
EVEN IF WE FALL RIGHT HERE, RIGHT NOW ...
A LONG FIGHT JUST ISN'T SOMETHING WE'RE USED TO.
MOBILE DOLLS NEVER GET TIRED. THIS ISN'T GOOD...

AS OF RIGHT NOW, THE SANC KINGDOM IS CURRENTLY FENDING OFF AN ASSAULT FROM OZ AND THE ROMEFELLER FOUNDATION.
IF PEACE REQUIRES THE USE OF MILITARY WEAPONS AND FORCE, I WILL RESIGN MY POSITION AS LEADER OF THE SANC KINGDOM AND SIMULTANEOUSLY DISSOLVE THE SANC KINGDOM.
...DISSOLVE THE KINGDOM?!

ブーーーーン
カリ


THEY JUST.. STOPPED!
WHAT?!

RELENA?!
WAIT, DOES THIS MEAN..?

ピ
LEADER OF THE SANC KINGDOM.
PEOPLE OF THE WORLD.. I AM RELENA PEACE-CRAFT.

IF YOU MUST CONTINUE FIGHTING, I IMPLORE YOU. LEAVE THE SANC KINGDOM! WE CANNOT PROTECT YOU ANYMORE!
YOU HAVE NO REASON TO FIGHT FOR THE SANC KINGDOM! YOUR PROLONGED PRESENCE IS MAKING THINGS WORSE FOR THE NATION!
PLEASE, STOP THIS MEANINGLESS BATTLE IMMEDIATELY!
THE SANC KINGDOM WAS NOT CREATED ON ACTS OF VIOLENCE!
MY, MY. SHE'S QUITE THE DRAMA QUEEN...
THIS GIRL'S WILLPOWER IS INDEED STRONG. SHE COULD BE USEFUL LATER.
NOW, PRINCESS PLEASE, COME WITH ME...

ドウウウ
.....

WE'VE GOT TO GO. NOW.
THERE'S A SHUTTLE READY WITH N A FEW MILES OF HERE.
FIRST THE COLONIES ABANDON US, NOW THAT RELENA BABE.
GOD THIS IS NOT OUR DAY.

MISS RELENA GAVE US A CHANCE TO ESCAPE WITH OUR LIVES.
THAT'S NOT TRUE, DUO
OF COURSE. WE WERE GETTING OUR BUTTS KICKED RIGHT AND LEFT.

RELENA'S BECOME NOTHING MORE THAN ROMEFELLER'S PAWN.
HN...
I'LL HAVE TO CHECK THIS OUT.
HEERO!

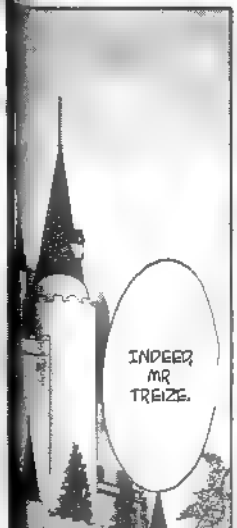
HN..?

THAT'S... WING ZERO!

DERMAIL UNDERESTIMATES THE WILL OF THE COLONIES.
THERE ARE POCKETS OF RESISTENCE IN SPACE, HOWEVER...

THE EARTH IS IN THE HANDS OF ROMEFELLER ENTIRELY NOW.
THE SANC KINGDOM HAS FALLEN.

INDEED, YOUR EXCELLENCY. THOSE BOYS YOU FANCY WILL SHOW THE WORLD THE CORRECT PATH.
WOULDN'T YOU SAY, LADY UNE?
AS LONG AS THOSE BOYS AND THEIR GUNDAMS ARE AROUND, ROMEFELLER WON'T HAVE THEIR VICTORY QUITE YET.


INDEED, MR TREIZE.

OUR FUTURE DEPENDS ON THEIR ACTIONS.
THESE TIMES ARE CHANGING FAST.

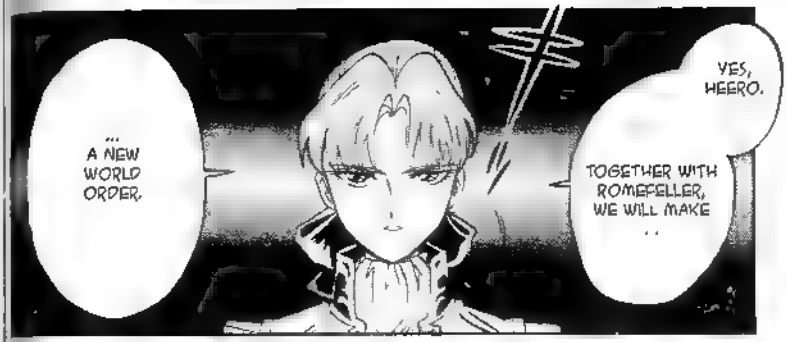
IF THAT'S WHAT YOU WANT!
WE HAVE UNFINISHED BUSINESS, ZECHS! CARE TO FINISH WHAT WE STARTED?

ジャキィィィン!!
WHAT A SURPRISE. HEERO YUY, I PRESUME?
ZECHS MERQUISE?!

OH MY GOD! IT'S...
WHAT HAPPENED?
NGH ...
ゴゴゴ

RELENA!
RELENA!
HEERO! BROTHER!
WH... WHAT ARE THE TWO OF YOU DOING HERE?
FATE'S OWN HAND LED US TO MEET HERE, IT SEEMS.
RELENA... I HAVE TO KNOW...
ARE YOU WORKING FOR ROMEFELLER NOW?!

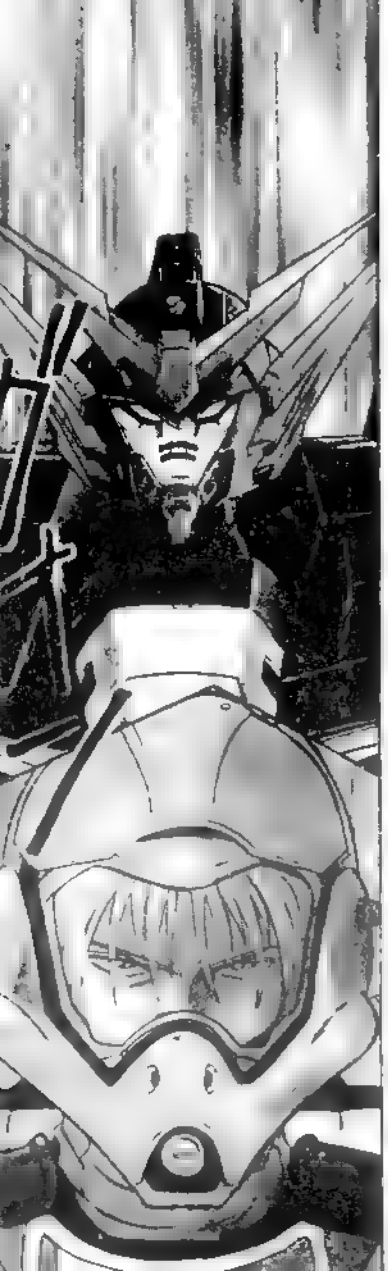
...BUT RETURN ONE DAY TO TIE UP THIS LOOSE END, WON'T YOU?
HEERO...
ONE DAY, I WILL KILL YOU.
ROGER THAT, RELENA.

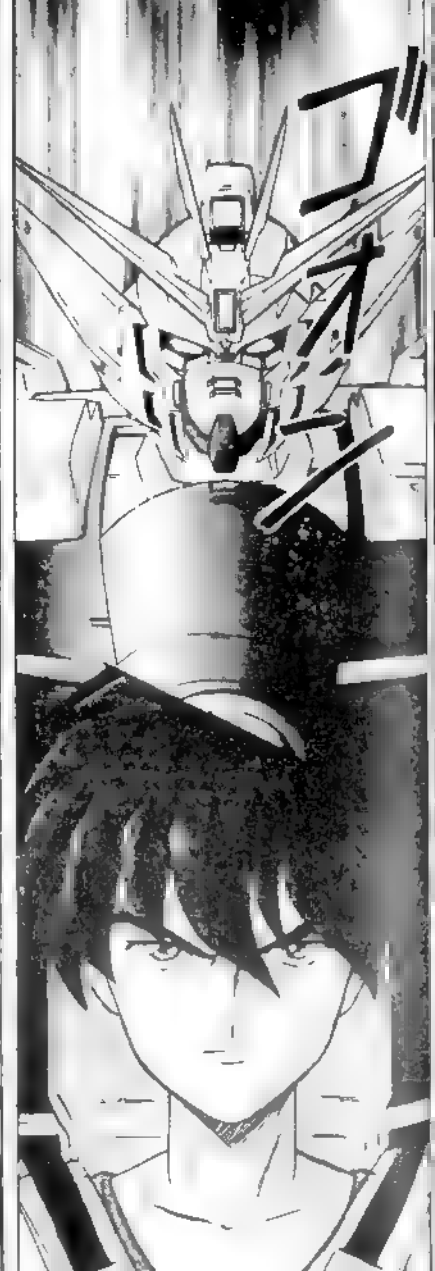

YES, HEERO.
TOGETHER WITH ROMEFELLER, WE WILL MAKE . .
... A NEW WORLD ORDER.

I SEE.
I CAN'T LET YOU DO THAT, RELENA.

I DON'T WANT TO DIE NOW ...

MY SISTER WANTS PEACE MORE THAN ANYTHING ELSE IN THIS WORLD!
IS IT THAT HARD FOR YOU TO UNDER-STAND?!

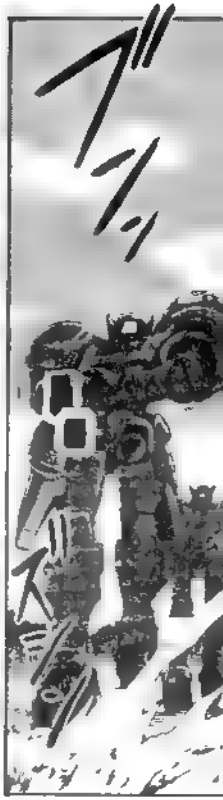



ゴオオン

ドゴオオオオンン
WHAT THE HELL?!

ZECHS, TAKE THE GUNDAM EPYON!
ROMEFELLER'S SENT SECURITY MOBILE DOLLS!

FINE, HEERO. WING ZERO BETTER SUITS A COLONIST ANYHOW.
...THAT TREIZE DOES. I GET THE FEELING EPYON WILL TREAT YOU BETTER.
I JUST CAN'T THINK THE WAY ...



FAREWELL...
BROTHER, HEERO.
ドオオオ

ゴオオオ
ゴオオオ
EVEN OUR VIRGO MOBILE DOLLS ARE NO MATCH FOR THOSE TWO MEN. THANK GOD WE WERE ABLE TO ESCAPE.
THEY PRESENT A DANGER TO OUR RULE, MISS PEACECRAFT. I SUGGEST WE ELIMINATE THEM SOON, MADAMME.
.....

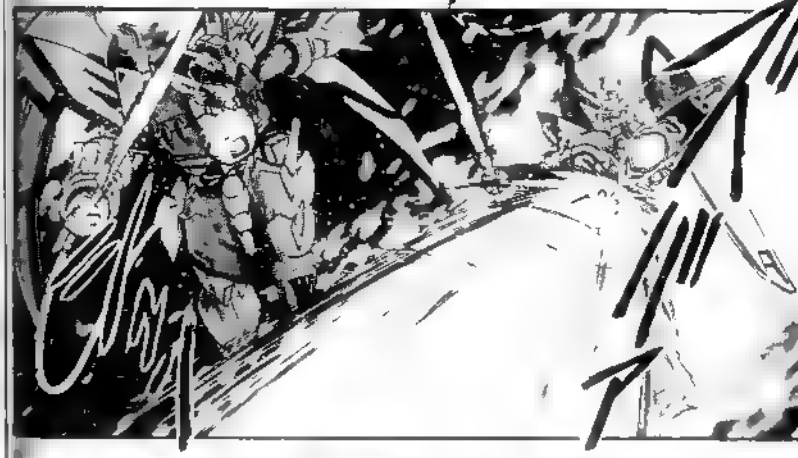
ゴオオオ

PRELUDE TO THE FINAL BATTLES
HEERO, YOU'RE NOT GOOD ENOUGH TO TAKE ME DOWN YET...!
WITH THOSE MOBILE DOLLS GONE, ZECHS, IT'S JUST THE TWO OF US! ZERO IS TELLING ME TO STOP YOU!

WHAT?!

IT'S NOW MY MISSION TO KILL YOU!
THE ZERO SYSTEM IS TELLING ME THAT YOU ARE MY TRUE ENEMY, ZECHS MERQUISE!

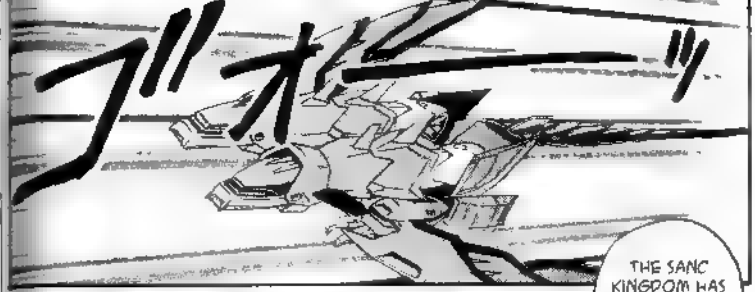
I LOOK FORWARD TO THAT DAY, HEERO.
WHEN YOU CAN PILOT WITHOUT THE ZERO SYSTEM CONTROLLING YOUR EVERY MOVE, FIND ME. WE'LL SETTLE THINGS THEN.
DAMN YOU, ZECHS ...



DOES OUR BATTLE REALLY MEAN SO LITTLE TO YOU, HEERO YUY?!
HEERO, YOU'RE NO BETTER THAN THOSE MOBILE DOLLS WHEN YOU ALLOW THE ZERO SYSTEM TO CONTROL YOU LIKE THAT!

THE COLONISTS WILL RISE UP ALL OVER AGAIN WHEN DERMAIL IS FORCED TO STEP DOWN...
IT'S NOT THAT EASY TO TAKE OVER THE EARTH SPHERE.

SUCH A SHAME THAT A MAN LIKE HIM WAS IN POWER.
DERMAIL'S UNDERESTIMATED RELENA HE'LL LOSE WHAT CONTROL HE HAD BECAUSE OF THAT

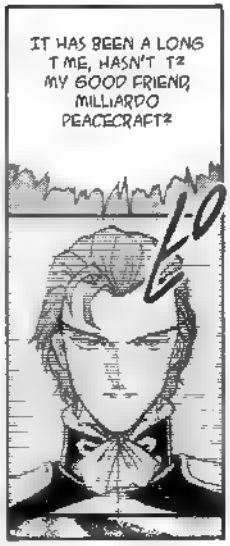

ブルオーン

YOU!
IS THAT WHAT YOU THINK, MY OLD FRIEND?

THE SANC KINGDOM HAS FALLEN... THE ROMEFELLER FOUNDATION HAS RELENA IN THEIR CLUTCHES...
NOW THERE'S NOTHING TO STAND IN THEIR WAY OF TAKING OVER THE EARTH.

I WON'T PUT THAT MASK ON AGAIN, TREIZE. I'VE LEFT THAT BEHIND.
BUT I THINK YOUR PART MIGHT COME EARLIER THAN MINE. PICK YOUR ROLE, MY FRIEND, AND YOU CAN SHAPE THE FUTURE.
IF THE CHANGING TIMES NEED IT. I'LL COME BACK TO THE CENTER STAGE TO PLAY MY PART.

RELENA CAN DO MANY MORE THINGS THAN DERMAIL CAN HOPE TO ACCOMPLISH.
HAH. I CAN TELL YOU THAT YOUR SISTER IS FAR SMARTER THAN YOU GIVE HER CREDIT FOR.
TREIZE KUSHRENADA ...
WHAT DOES A RETIRED OZ OFFICER MAKE OF THE WORLD'S CONDITION?

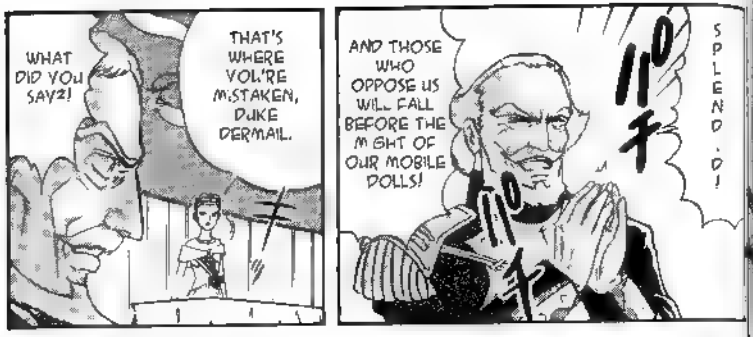

IT HAS BEEN A LONG TIME, HASN'T IT? MY GOOD FRIEND, MILLIARDO PEACECRAFT?

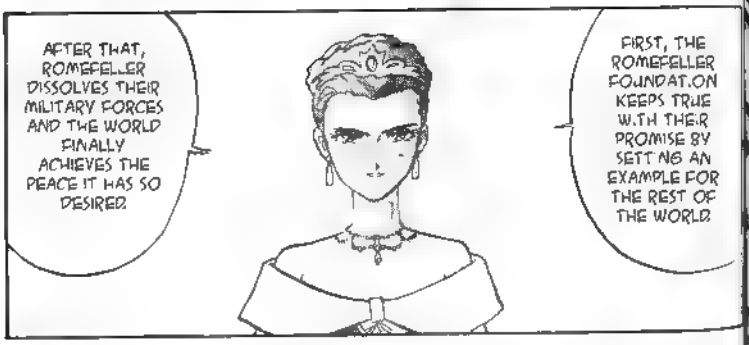
TAKE CARE, OLD FRIEND.
IT LOOKS LIKE YOU HAVE COMPANY, MILLIARDO.

TREIZE ...
NO, NO... AFTER ALL, THE OZ OFFICER KNOWN AS ZECHS MERQUISE DIED QUITE SOME TIME AGO.

THE ROCKEFELLER FOUNDATION HEADQUARTERS, EUROPE.
OOH, HERE COMES THE WORLD'S QUEEN..

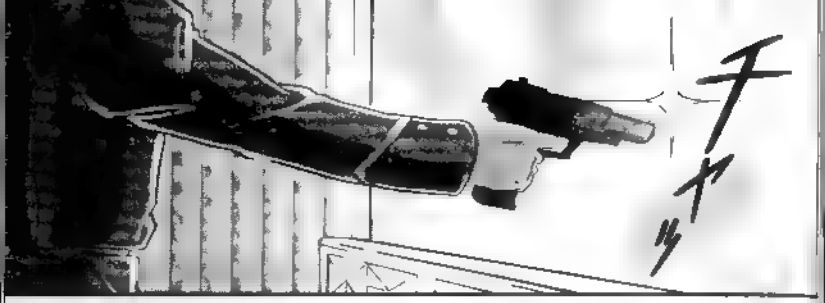
ゴオオオオオ
MY NAME IS QUINZE I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT I HAVE A PROPOSITION FOR YOU.
ATTENTION, PILOT OF THE GUNDAM-TYPE MOBILE SUIT! WE ARE FROM THE COLONISTS' REVOLUTIONARY FORCE, WHITE FANG!
ゴオー
LOOKS LIKE YOU WERE RIGHT ABOUT THE ROLE I'M TO PLAY, THOUGH THE ROLE HAS FOUND ME THIS TIME.
INTERESTING COMPANY INDEED, TREIZE.
I'D LIKE TO HEAR ABOUT THIS OFFER OF YOURS, MR. QUINZE
THIS IS MILLARDO PEACECRAFT, PILOT OF THE GUNDAM EPYON.

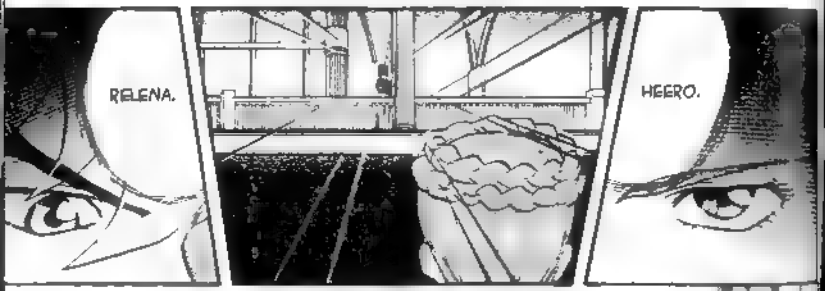

WHAT DID YOU SAY?!
THAT'S WHERE YOU'RE MISTAKEN, DUKE DERMAIL.
AND THOSE WHO OPPOSE US WILL FALL BEFORE THE MIGHT OF OUR MOBILE DOLLS!
SPLEND.D!


AFTER THAT, ROMEFELLER DISSOLVES THEIR MILITARY FORCES AND THE WORLD FINALLY ACHIEVES THE PEACE IT HAS SO DESIRED.
FIRST, THE ROMEFELLER FOUNDATION KEEPS TRUE WITH THEIR PROMISE BY SETTING AN EXAMPLE FOR THE REST OF THE WORLD.

WHY YOU LITTLE IMPUDENT...
UNLESS WE SET AN EXAMPLE FOR THE WORLD, IT WILL BECOME IMPOSSIBLE TO FORM A WORLD GOVERNMENT DESIRED BY THE PEOPLE!
THE ONE AND ONLY THREAT TO THE WORLD RIGHT NOW IS ROMEFELLER!
THEN ALL OUR ENEMIES WOULD BE FREE TO DESTROY THAT PEACE WE HAVE!

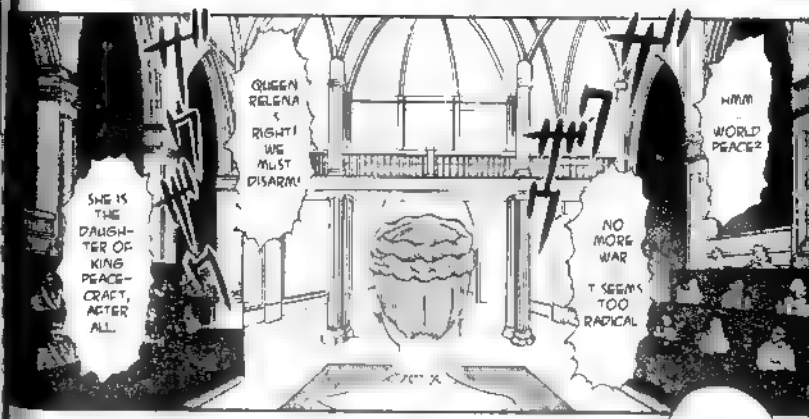
I REPRESENT THE WORLD NATION AS THEIR... QUEEN.
LADIES AND GENTLEMEN OF THE WORLD, MY NAME IS RELENA PEACECRAFT.
...FOR COMBAT BETWEEN NATIONS IS WHAT CAUSES THE WAR THAT PLAGUES US! IF THE PEOPLE OF THIS WORLD UNITE AS ONE, THE FUTURE... ...HUMANITY'S FUTURE HOLDS MORE THAN JUST PROMISE. IT HOLDS HOPE.
YES, A WORLD NATION. IT IS TIME TO FORM A UNION, ONE TO STRETCH ACROSS AND ERASE THE BOUNDARIES OF THE NATIONS OF THIS PLANET...

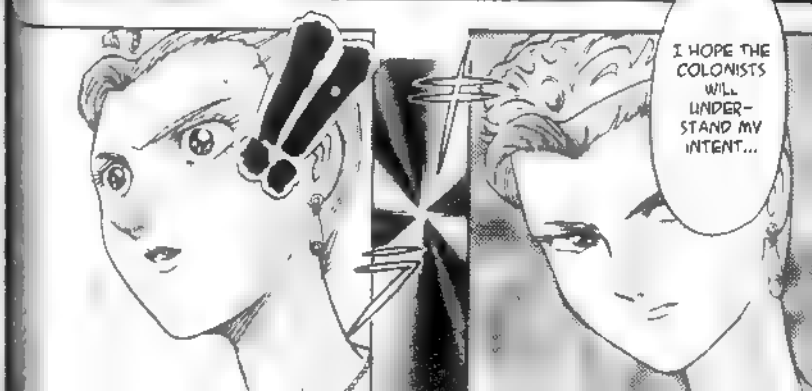

チャキ


RELENA.
HEERO.

PLEASE, EVERYONE, HEAR MY WORDS.
AS YOU WISH, HEERO END MY LIFE AS MY SPEECH DOES.

THE WORDS OF QUEEN RELENA SOUND MORE RATIONAL THAN THOSE COMING FROM TRADITION, DERMAIL.
DUKE WERID-GE!
SHUT UP! WE WON'T BE DOING ANYTHING OF THE SORT! TRAD T.ON DICTATES...
THESE ARE JUST THE START OF THE CHANGES THE ROMEFELLER FOUNDAT ON WILL MAKE FOR WORLD PEACE.

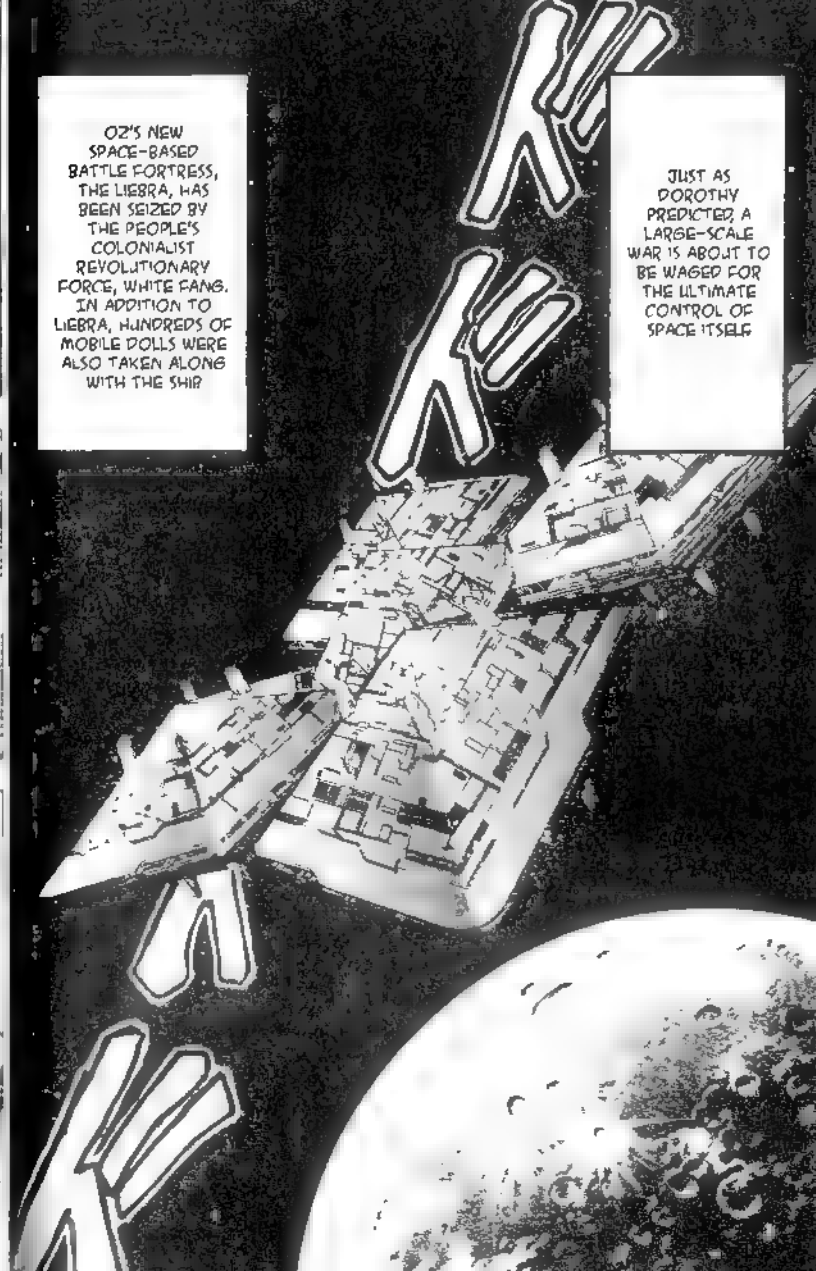

SHE IS THE DAUGHTER OF KING PEACE-CRAFT, AFTER ALL.
QUEEN RELENA RIGHT! WE MUST DISARM!
NO MORE WAR T SEEMS TOO RADICAL
HMM WORLD PEACE?


I HOPE THE COLONISTS WILL UNDER-STAND MY INTENT...

ONCE AGAIN, I CALL FOR OZ AND ROMEFELLER TO LAY DOWN THEIR WEAPONS TO MAKE A NEW WORLD OF PEACE!
THE ROMEFELLER FOUNDATION WILL PAVE THE PATH OF PEACE!
I SHALL BE BY YOUR SIDE, YOUR HIGHNESS.
LET US TAKE STEPS TOWARDS THIS WORLD OF PEACE!
THANK YOU, EVERY-ONE...
アアアアア
THAT'S WONDEROUS, QUEEN RELENA!
SHE IS THE GODDESS OF PEACE!
ROMEFELLER WILL CHANGE FOR WORLD PEACE!

BUT.. WHY WORRY ABOUT THINGS ON EARTH WHEN YOU STILL HAVE THE SPACE FORCES OF OZ TO USE?
SILLY GRANDFA-THER. YOU WOULD BE THE PRIME SUSPECT OF HER MURDER!
I'LL HAVE THE BRAT KILLED IMMEDI-ATELY!
WHY THAT GIVES ME THE PERFECT IDEA TO REGAIN POWER, DOROTHY.
HEERO...
GOOD LUCK. I'M OFF TO SPACE TO FIGHT THE ENEMIES OF YOUR PEACE.
MAYBE I'M GETTING SOFT, RELENA ...
BE CAREFUL, THOUGH. SPACE IS A DANGEROUS PLACE THESE DAYS, GRANDFATHER.
ドオオ
I SHALL CONTACT TUBAROV IMMEDIATELY AND HAVE HIM SECURE OUR LUNAR FORCES FOR COMBAT!
WHY OF COURSE!
NO, NO. I'LL REMAIN WITH OUR QUEEN
SHOULD I MAKE PLANS FOR TWO?
YOU GAVE HER THE POWER, GRANDFATHER. I DON'T THINK ANYONE WILL LISTEN TO YOU NOW, THANKS TO QUEEN RELENA.
...NOW SHE'S TEARING APART THE VERY POWER WE WANTED!
WE PUT HER IN CHARGE AS NOTHING MORE THAN A PUPPET TO RULE THE WORLD..
THAT LITTLE BRAT!
ぬんう

WHAT?! A SPACE-BASED BATTLE FORTRESS NAMED LIEBRA?!
NOIN AND THE GUNDAM PILOTS FLED FROM THE SANC KINGDOM AND WOLND UP HEARING OF THIS NEWS FROM THE SPACE EXPLORATION CRAFT PEACEMILLION.
AND NOW THE WHITE FANG HAS CONTROL OVER IT.
THE MAIN CANNON ALONE COULD TAKE US OUT IN ONE HIT.
HOWEVER... LIEBRA ACTUALLY HAS WEAPONS. A LOT OF THEM, AT THAT.
I'VE NEVER SEEN IT, BUT IT'S A LITTLE LARGER THAN PEACEMILLION ...
WHAT?!
HOWARD! I'VE GOT SOMETHING! WHITE FANG IS SENDING A MESSAGE TO THE WORLD!
ZECHS ...
AND WHERE HAS ZECHS BEEN IN ALL OF THIS?
BUT HOW? HOW DID THE WHITE FANG GAIN SO MUCH POWER?


OZ'S NEW SPACE-BASED BATTLE FORTRESS, THE LIEBRA, HAS BEEN SEIZED BY THE PEOPLE'S COLONIALIST REVOLUTIONARY FORCE, WHITE FANG. IN ADDITION TO LIEBRA, HUNDREDS OF MOBILE DOLLS WERE ALSO TAKEN ALONG WITH THE SHIP
JUST AS DOROTHY PREDICTED A LARGE-SCALE WAR IS ABOUT TO BE WAGED FOR THE ULTIMATE CONTROL OF SPACE ITSELF

THEREFORE, I, MILLIARDO PEACECRAFT, AS THE LEADER OF THE WHITE FANG...
.. HEREBY DECLARE OUR INTENT TO DESTROY THE SOURCE OF WAR, THE REASON FOR PAIN AND SUFFERING IN THE COLONIES, THE VERY EARTH ITSELF!

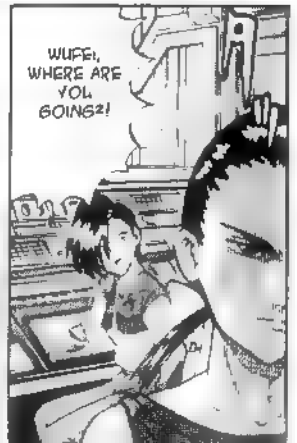
WE HAVE TAKEN UP ARMS TO PROTECT THE COLONIES FROM THE OPRESSION OF OZ AND THE ROMEFELLER FOUNDATION!
PEOPLE OF EARTH AND SPACE! WE ARE THE PEOPLE'S REVOLUTIONARY FORCE, WHITE FANG! SPACE BELONGS TO THE COLONISTS!
THE EARTH HAS DONE NOTHING BUT OPPRESS THE COLONIES. THIS HAS GONE ON FOR FAR TOO LONG!
THOUGH THE WORLD NATION HAS DECLARED DISARMAMENT ON EARTH, THE MILITARY FORCES OF THE ROMEFELLER FOUNDATION ARE STILL PRESENT IN SPACE!

THAT'S WHY I LIKE YOU, MAN. YOU THINK JUST LIKE ME
BELIEVE YOU'RE RIGHT AND CHARGE FORWARD WITH ALL YOUR MIGHT.
IF THEY WANT A FIGHT IN SPACE, THEY'RE GOING TO GET ONE!
ゴオオオ
WE'RE OFF, NOIN. KEEP WATCH OVER THE STORE WHILE WE'RE GONE.

YOU GUYS...!
I AGREE WITH WHAT HE WANTS... BUT HIS METHODS WON'T SOLVE ANYTHING.
HEH. BIG WORDS FOR SOMEONE COMING FROM EARTH HIMSELF

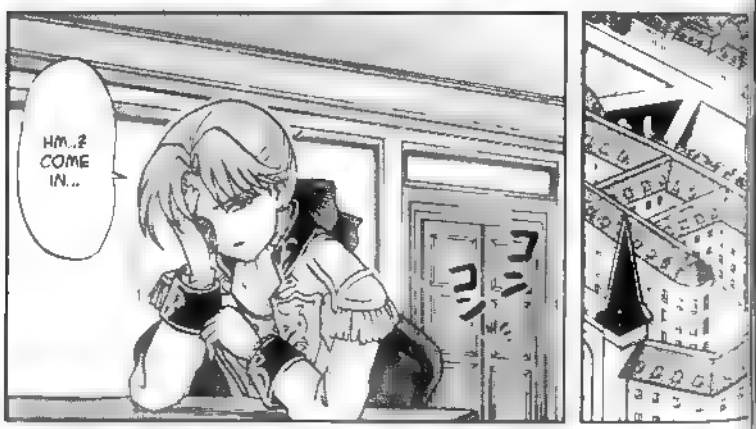
THEY'RE MOVING TO ATTACK LIBRA! IT LOOKS LIKE THE BATTLE WILL BE JOINED BY THE L3 LAGRANGE POINT!
NO!
OZ'S SPACE FORTRESS BARGE S ON THE MOVE!

HOW CAN I JUST SIT BACK AND WATCH THIS CHAOS DEGENERATE INTO MINDLESS WAR?!
TO GO FIGHT THEM, OF COURSE.


WUFEI, WHERE ARE YOU GOING?!

MISS RELENA MUST BE IN PAIN...
THE WHITE FANG HAS DECLARED WAR AGAINST THE EARTH...
ZECHS VS RELENA...

NOIN, YOU KNOW THIS SHIP DOESN'T HOLD ALLEGIANCE WITH OZ OR WHITE FANG. YOU'RE THE ONE CALLING THE SHOTS HERE.
R-RIGHT SIR.
IT'S OUR DUTY TO PROTECT THE HELPLESS. THOSE COLONIES MIGHT BE IN DANGER - WE SHOULD GO TOO!


HM..? COME IN...
コン
コン

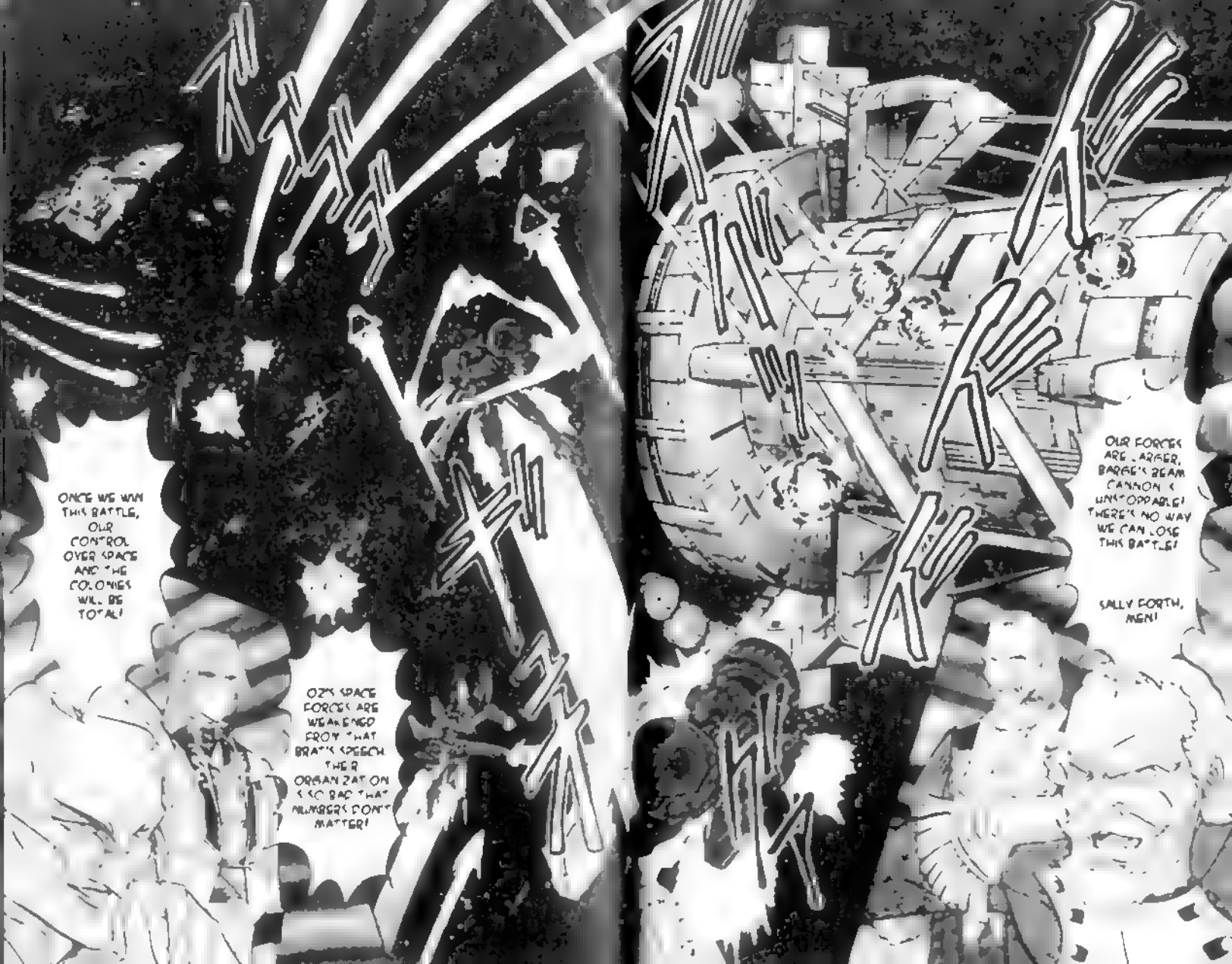
I BELIEVE IN ZECHS.
YOU'RE RIGHT...

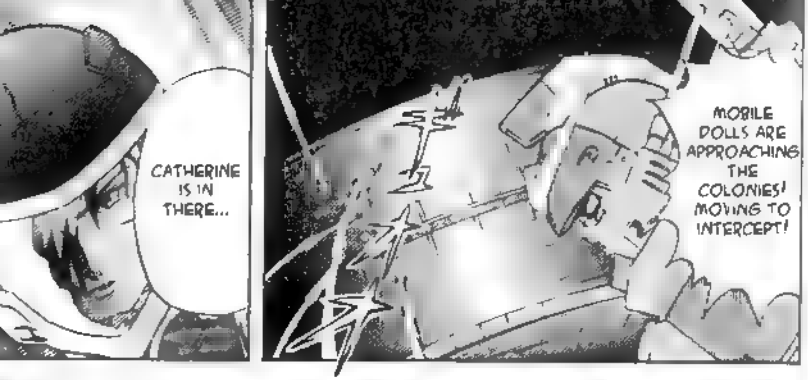
HE MUST HAVE A REASON FOR JOINING THEM.
ZECHS DIDN'T RETURN.

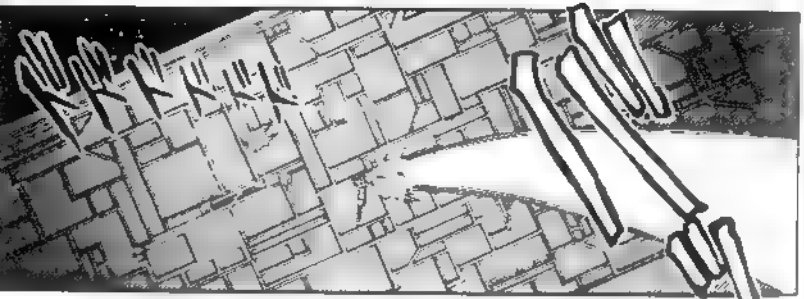
YOU!
HOWEVER, I BROUGHT SOMEONE WITH ME..
IT MUST CERTAINLY BE HARD KNOWING THAT THE LEADER OF THE WHITE FANG IS YOUR OWN BROTHER, MILLIARDO.
AND HOW IS THE QUEEN OF THE WORLD DOING ON THIS FINE DAY?

PEACEMILLION, TO BATTLE!

IT ONLY MAKES SENSE THAT I REPRESENT ROMEFELLER AND FINISH WHAT THEY STARTED.
I GREW UP AS A PART OF THE ROMEFELLER FOUNDA-TION, RELENA.
I FIGHT BECAUSE IT'S WHAT HE WISHES.
TREIZE KUSHRENADA
I REALLY DIDN'T EXPECT ..
HELLO, QUEEN RELENA PEACECRAFT.
AFTER ALL, YOU'RE FREE TO GO WHERE YOU WISH.
DON'T WORRY ABOUT WHAT WILL HAPPEN.
DO .. YOU WANT ME TO RESIGN MY POSITION?
AS LONG AS YOU REPRESENT THE EARTH, THERE IS NO WAY THE EARTH CAN GO TO WAR.
SORRY TO INTERRUPT, MY QUEEN, BUT THIS IS MOST URGENT.
I... I WOULD LIKE TO GO TO SPACE.
TO MEET SOMEONE.
TREIZE ...
WHY DO YOU WISH TO FIGHT MY BROTHER?
THAT... WILL BE MY JOB, MISS RELENA.
YES. I WILL NOT LET THOSE RELATED BY BLOOD FIGHT TO THE DEATH.


ONCE WE WIN THIS BATTLE, OUR CONTROL OVER SPACE AND THE COLONIES WILL BE TOTAL!
OZI'S SPACE FORCES ARE WEAKENED FROM THAT BRAIN SPOOCH. THEIR ORGANIZATION IS SO BAD THAT NUMBERS DON'T MATTER!
OUR FORCES ARE LARGER, BARGE'S BEAM CANNON IS UNSTOPPABLE! THERE'S NO WAY WE CAN LOSE THIS BATTLE!
SALLY FORTH, MEN!


CATHERINE IS IN THERE...
MOBILE DOLLS ARE APPROACHING THE COLONIES! MOVING TO INTERCEPT!



AH, HELL! I'M SUR-ROUNDED!

THE ONLY THING WE CAN DO RIGHT NOW..
...IS LOOK AFTER THE COLONIES.
NOTHING WE DO WILL MAKE THIS FIGHT END ANY SOONER.

WHAT DO YOU THINK, QUATRE?
I'M THINKING WE SHOULD CHOOSE A SIDE PRETTY SOON. MAKES OUR JOB EASIER, YANNO?

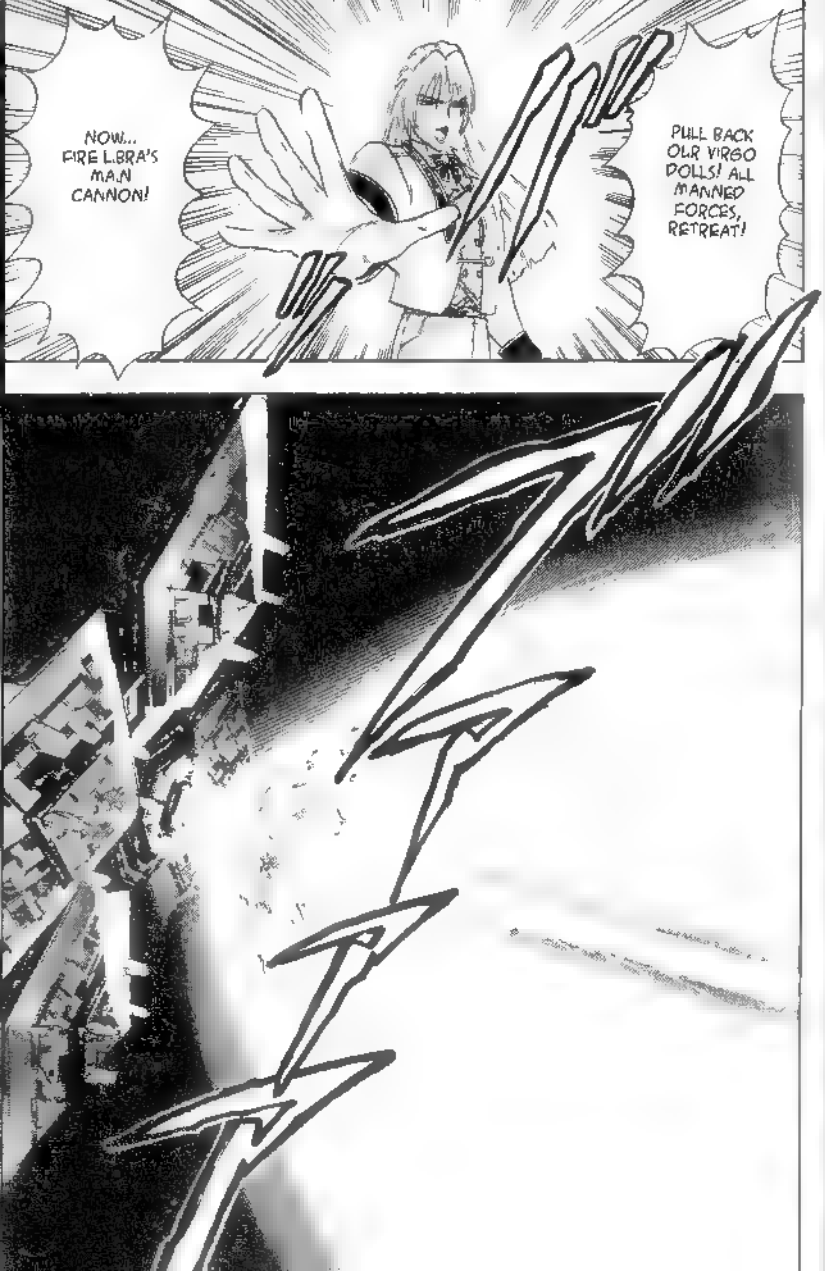
IT'S OK, SO LONG AS YOU'RE IN ONE PIECE, TROWA.
YEAH, BUT SANDROCK'S GONNA NEED AN OVERHAUL.
QUATRE, ARE YOU...?

TROWA, YOUR MEMORY'S RETURNED!
I'M GOING TO HAVE TO START PAYING YOU BACK...
THAT'S TWICE NOW THAT YOU'VE SAVED MY LIFE, YOU KNOW.

THOSE VIRGOS... THERE'S NO WAY WE CAN SURVIVE THAT!

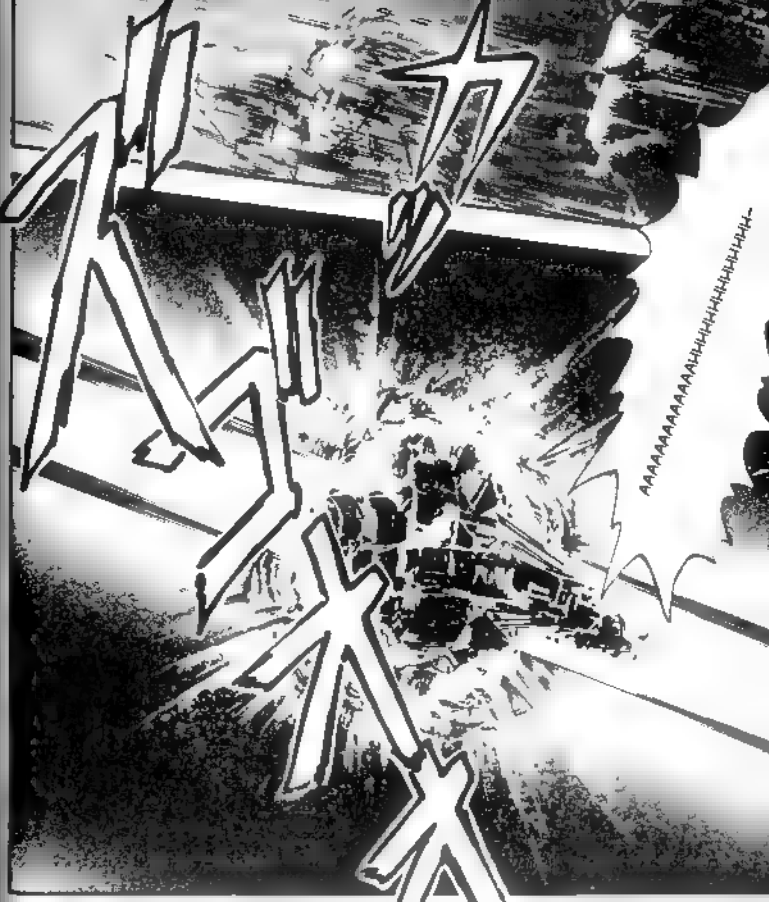
QUATRE?!
TROWA, LOOK OUT!

YOU NO LONGER NEED TO BE ALONE...

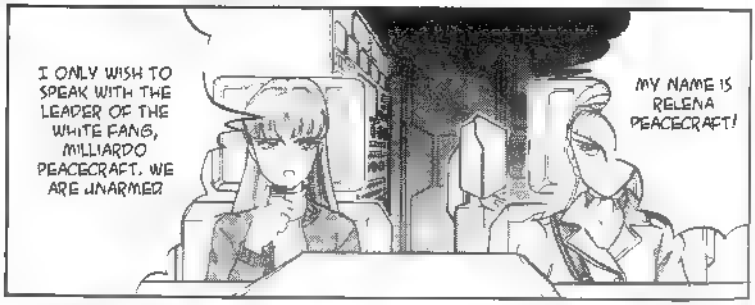

NOW... FIRE LIBRA'S MAIN CANNON!
PULL BACK OUR VIRGO DOLLS! ALL MANNED FORCES, RETREAT!

YOU TWO NEED TO GET OUT OF HERE, NOW. ZECHS IS PLANNING TO FIRE LIBRA'S MAIN CANNON!
HEERO!

I AM TREIZE KUSHRENADA, LEADER OF THE WORLD NATION. BY DESTROYING OUR SPACE FLEET, YOU HAVE DECLARED OPEN WAR AGAINST MOTHER EARTH!
WHILE WE DESIRE PEACE, THERE'S NO HARM IN DEFENDING OUR HARD-EARNED PEACE WITH FORCE.
BY GOD'S WILL, WE WILL BURY YOU!


AAAA

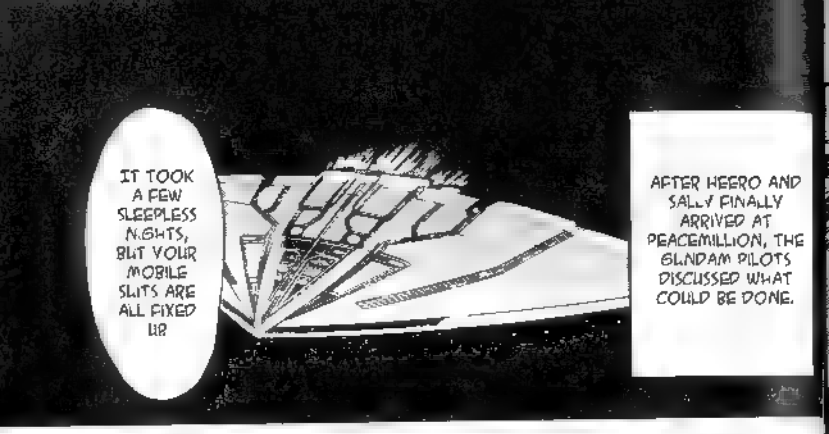
MEANWHILE, A SHUTTLE WAS ON AN INTERCEPTION COURSE WITH LIBRA WITH A SPECIAL PASSENGER.
WHITE FANG'S SPACE FORTRESS LIBRA, HAVING WIPED OUT THE OZ FORTRESS BARGE, SLOWLY MARCHES TOWARDS THE EARTH.


I ONLY WISH TO SPEAK WITH THE LEADER OF THE WHITE FANG, MILLIARDO PEACECRAFT. WE ARE UNARMED
MY NAME IS RELENA PEACECRAFT!

THIS WAR WILL ONLY END WITH BOTH SIDES LOSING IN THE END!
HE'S WRONG... MY BROTHER IS WRONG.
ROGER THAT. GUIDE MS. PEACECRAFT TO THE LANDING DECK.
HERE SHE COMES...

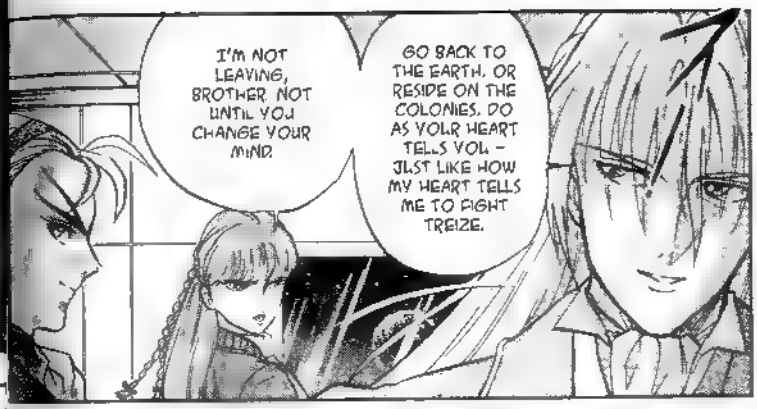
AND WHAT MAKES YOU SO CERTAIN?
THIS COURSE OF ACTION... YOUR CHOICE... IT'S WRONG.
BECAUSE WE'RE BOTH OF THE PEACECRAFT FAMILY. WAR IS NEVER THE ANSWER.
MILLIARDO ...
YOU'VE GROWN INTO SUCH A STRONG WOMAN, MY DEAR SISTER BUT PLEASE.. STAY THIS KIND PERSON.
RELENA...

SIGNS OF THE FINAL BATTLE
RELENA, I'M GOING TO ELIMINATE THE SOURCE OF ALL WARS FROM THE UNIVERSE - THE EARTH ITSELF!
BROTHER, I DEMAND YOU THINK THIS OVER! CALL A TRUCE!


IT TOOK A FEW SLEEPLESS NIGHTS, BUT YOUR MOBILE SUITS ARE ALL FIXED UP.
AFTER HEERO AND SALLY FINALLY ARRIVED AT PEACEMILLION, THE GUNDAM PILOTS DISCUSSED WHAT COULD BE DONE.

LIBRA'S MAIN CANNON IS PROBABLY THE BIGGEST FACTOR...
NOT A CHANCE. THE FIGHT BETWEEN EARTH AND SPACE WILL STILL HAPPEN.
BUT IS IT GOING TO END THE WAR?
TAKE DOWN THAT INSANE GUN ON LIBRA, OF COURSE!
SO... WHAT ARE YOU GONNA DO NOW?

TREIZE IS MINE TO DEAL WITH...
NOT A CHANCE! HAVE YOU FORGOTTEN THE PAIN THAT TREIZE'S ACTIONS HAVE CAUSED?!
MAYBE IT WOULD BE WISER TO JOIN UP WITH TREIZE AND THE EARTH FORCES...
HEERO
ZECHS ALSO WANTS TO FIGHT AGAINST US... ...OR AT LEAST AGAINST ME.

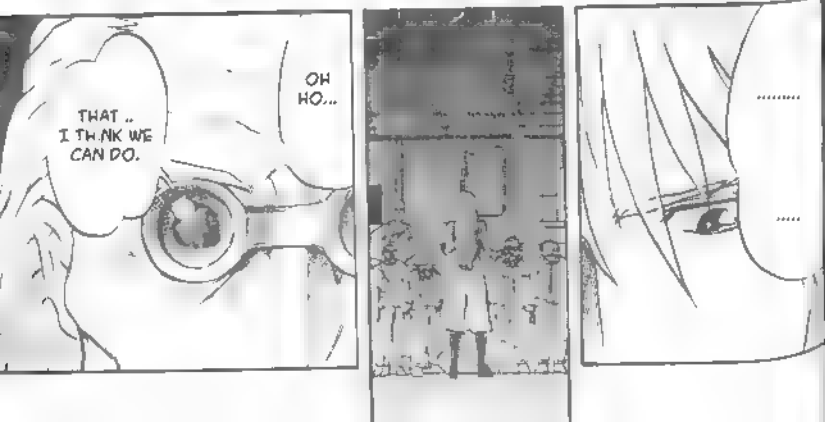

I'M NOT LEAVING, BROTHER. NOT UNTIL YOU CHANGE YOUR MIND.
GO BACK TO THE EARTH. OR RESIDE ON THE COLONIES. DO AS YOUR HEART TELLS YOU - JUST LIKE HOW MY HEART TELLS ME TO FIGHT TREIZE.

BROTHER!
HMPH. DON'T HOLD YOUR BREATH, DEAR RELENA.

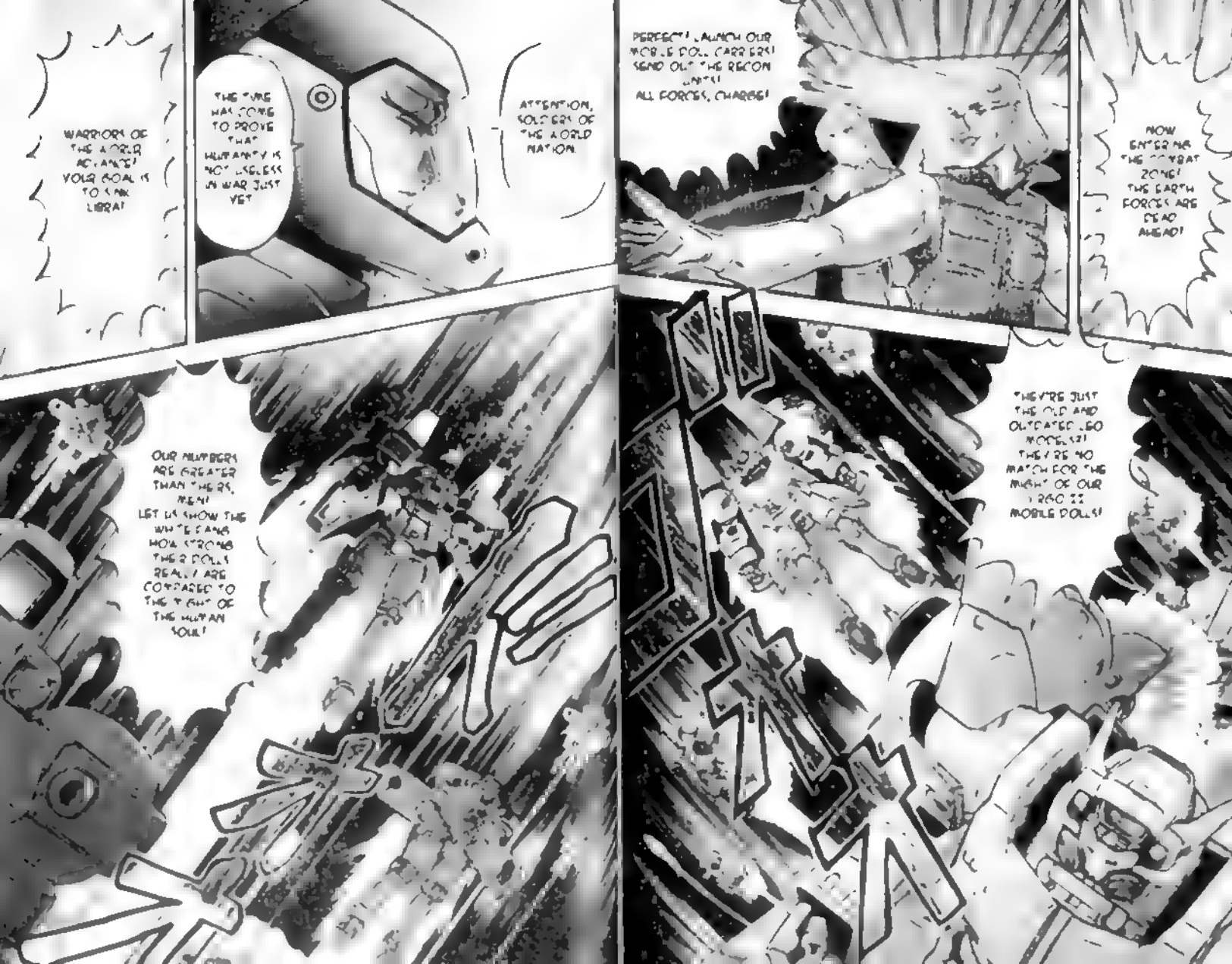
AFTER ALL, IT'S A FRONT-SEAT FOR THE UPCOMING FINAL BATTLE...
I'LL REMAIN HERE WITH YOU FOR NOW.
WHY NOT REST A WHILE AND TALK WITH HIM LATER? MAYBE HE'LL CHANGE HIS MIND..

I'LL NEED A FAVOR FROM YOU DOCTORS ...
MILLIARDO... THIS FINAL BATTLE WILL BE AGAINST THE LEO MOBILE SUITS. ARE YOU OK WITH THAT?
WE'LL BE GIVING EVERYTHING WE'VE GOT FOR THIS BATTLE. BE READY.
Y-YES SIR!

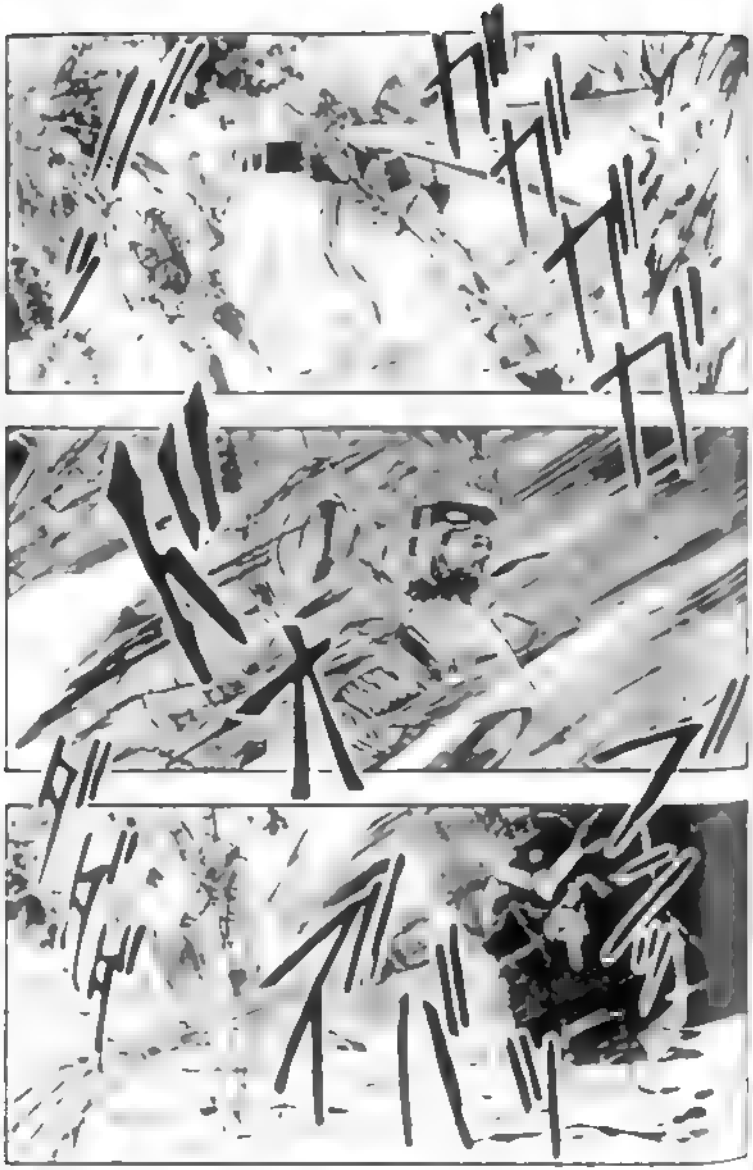
IT'S ABOUT THE IDENTIFICATION SYSTEM ON THE DOLLS..
BESIDES, THOSE AND THE RECONSTRUCTED SUITS BEHIND US SHOULD DO IT
WHAT IS IT NOW, ANYWAY? IT'S NOT LIKE WE CAN MAKE YOUR DOLLS ANY STRONGER.
WAH! WHITE FANG'S SO DESPERATE THAT THEY'RE RECRUITING OLD MEN LIKE US?


THAT.. I THINK WE CAN DO.
OH HO...
.....
.....

YOUR EXCELLENCY, IT'S DANGEROUS TO BE THIS FAR OUT FRONT PLEASE, PULL BACK TO THE REAR!
AS THE WHITE FANG SLOWLY GATHERED THEIR FORCES FOR THE FINAL BATTLE, THE FORCES OF THE WORLD NATION GATHERED WHAT REMAINS OF THEIR SPACE AND EARTH FORCES AT THE RECOURCE SATELLITE MO-II, IN ORBIT AROUND THE EARTH.
NO NEED TO WORRY. A TRUE COMMANDER LEADS THEIR FORCES INTO BATTLE, AND THIS OLD STEED HAS NO FEAR OF THE INHUMAN TROOPS WE'LL FACE.
OZ-00MS2 Tallgeese II


WARRIORS OF THE WORLD ALLIANCE! YOUR GOAL IS TO CAPTURE LIBRA!
THE FIRE HAS COME TO PROVE THAT HUMANITY IS NOT USELESS IN WAR JUST YET
ATTENTION, SOLDIERS OF THE WORLD NATION.
PERFECT! LAUNCH OUR MOBILE DOLL CARRIERS! SEND OUT THE RECON UNITS! ALL FORCES, CHARGE!
NOW ENTERING THE COMBAT ZONE! THE EARTH FORCES ARE DEAD AHEAD!
OUR NUMBERS ARE GREATER THAN THEIRS, MEN! LET US SHOW THE WHITE FANG HOW STRONG THEIR DOLLS REALLY ARE COMPARED TO THE FIGHT OF THE HUMAN SOUL!
THEY'RE JUST THE OLD AND OUTDATED LEO MODELS! THEY'RE NO MATCH FOR THE MIGHT OF OUR LEO II MOBILE DOLLS!

I DON'T NEED ANYONE TO FIGHT WITH ME! I'M STRONG ENOUGH TO TAKE TREIZE DOWN BY MYSELF!
IF WE ALL FIGHT TOGETHER, NO ONE CAN STAND IN OUR WAY, GUYS!
OUR TARGET FOR THIS BATTLE IS LIBRA.
DECEMBER 24TH
WELL, GUYS, IT'S TIME FOR THE SHOW! LET'S END THIS IN TIME FOR CHRISTMAS.
MOVING OUT!
BUT WHY IS ZECHS DOING THIS..?
WE'RE READY TO REPAIR AND RESUPPLY IF YOU NEED IT, GUYS.



WHAT?!
THE VIRGO SUITS HAVE BEEN PROGRAMMED TO IGNORE THE LEO MOBILE SUIT!
DAMN IT ALL! CHECK THEIR PROGRAMMING NOW!
SIR!
AT THIS RATE, OUR MOBILE DOLLS WILL BE OBLITERATER
MINDLESS DOLLS LIKE THOSE ARE NO MATCH FOR THE CUNNING OF THE HUMAN MIND.
NOW, QUINZE KNOWS THE FOOLISHNESS OF THE MOBILE DOLL
NOW THE SIDES ARE ABOUT EVEN. LET'S LEAVE THE FIGHTING TO THE SOLDIERS.
DAMN.. I FIX THE PROGRAM RIGHT NOW!
BAD NEWS.
YOU CAN'T FIX IT THAT EASILY.

HEY!
THIS IS WEIRD. HOW ARE THOSE LEOS TAKING OUT THE VIRGOS SO EASILY..?
WHY AREN'T THEY TAKING OUT THE EARTH FORCES?!
WHAT'S WRONG WITH MY MOBILE DOLLS?!
WHAT THE HELL IS GOING ON?
YOU'RE RIGHT, QUATRE THE VIRGO DOLLS AREN'T EVEN NOTICING THE LEO SUITS..

CONGRATULATIONS, MY FRIEND WILLARDO I SEE YOU'VE FIGURED OUT MY INTENTIONS
NOW I CAN DEVOTE MY ENTIRE BEING TO THIS BATTLE! HAVE AT THEE!
THIS CAN ONLY BE A BATTLE BETWEEN MEN, NOT SOULLESS MACHINES.
I'M GOING OUT AS WELL. THIS IS SOMETHING FAR TOO IMPORTANT TO LEAVE TO THOSE MOBILE DOLLS
GUARDS, YOU HAVE COMMAND UNTIL I GET BACK
V-YES, SIR.
WHAT'S COMMANDER WILLARDO PLANNING? IS HE GOING TO DEFECT?
WHO'S THE KEY PLAYER HERE?
WHAT'S THE BEST WAY TO END THIS BATTLE, GRYOMS?
AH, HERE HE COMES. HEERO YUY.

NOT HALF BAD! IT LOOKS LIKE ZERO S NO LONGER IN CONTROL OF YOUR ACTIONS!
LET'S SETTLE THIS FIGHT! RIGHT HERE, RIGHT NOW!
I WAS ABOUT TO ASK THE SAME, ZECHS!
HEERO YUY! READY TO FINISH OUR FIGHT?!

THE LEADER OF THE COLONIES, HEERO YUY, AND KING PEACECRAFT ONCE CALLED FOR ABSOLUTE PACIFISM, BOTH ON EARTH AND IN SPACE.
WE SHOULD HONOR THE WISHES OF YOUR NAMESAKE AND MY FATHER!
YOU AND TREIZE. THE TWO OF YOU ARE PLANNING TO GIVE EARTH ABSOLUTE PACIFISM BY DESTROYING MOST OF THE WEAPONS OF WAR WITH THIS BATTLE.
I THINK I UNDERSTAND!
THAT'S RIGHT, HEERO. PACIFISM IS NEVER POSSIBLE WHEN YOU STILL HAVE A MILITARY FORCE AVAILABLE.
OUR FIGHT IS YET TO COME, HEERO BUT THIS CURRENT BATTLE HAS TO INVOLVE OTHERS! IT MUST INVOLVE EVERYONE IN THE EARTH SPHERE!
IF NOT, THEN HUMANITY WILL NEVER REALIZE THE ERROR OF THEIR WAYS AND THE CYCLE OF WAR WILL CONTINUE!
SO, THE EARTH-BORN SOLDIER REPRESENTS THE WILL OF THE COLONISTS, NOW?
I'M THE ENEMY, ZECHS. DON'T GET OTHERS INVOLVED IN OUR FIGHT!
..WHAT?!
IT'S NOT TOO LATE. HEERO, HELP ME FORGE A NEW FUTURE!
HEERO, THE TWO OF US SHOULD BE LEADING THIS REVOLUTIONARY FORCE TOGETHER, NOT AT EACH OTHER'S THROATS!

DON'T DIE BEFORE I CAN KILL YOU, ZECHS.
I LOOK FORWARD TO IT, MY FRIEND
ゴオー

I'M SORRY I DOUBTED YOU.
ZECHS... YOUR REASONS FOR THIS...

HEERO.. STAY ALIVE, MAKE SURE THAT RELENA DOES AS WELL.
ゴオー

I KNEW YOU WEREN'T THE ENEMY OF ALL MANKIND..
NOIN...

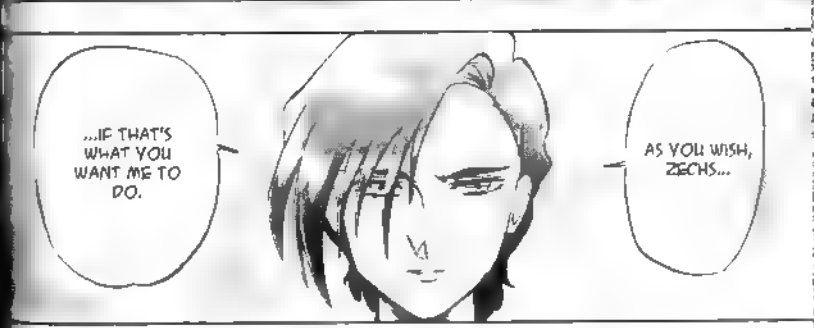
ONLY SOMEONE FROM OZ COULD THINK LIKE THAT, ZECHS.
BESIDES, WHAT WOULD YOUR SISTER SAY?
"PEACE SHOULD NEVER BE ACHIEVED THROUGH WAR," RIGHT?

SOMETHING LIKE THAT. WHICH IS WHY THE NEXT ERA OF HUMANITY NEEDS HER.
TAKING CARE OF THIS UGLY BATTLE - THAT BURDEN BELONGS TO TREIZE AND I.
YOUR JOB, HEERO.. I WANT YOU TO PROTECT RELENA.

SHE'S IN THE CORE BLOCK OF LIBRA AS WE SPEAK. KEEP HER SAFE FOR ME.
I'LL CARRY OUT MY ROLE AS THE LEADER OF WHITE FANG.
ROGER THAT. BUT WE'RE GOING TO SETTLE THINGS LATER, ZECHS.

NEW MISSION...
THE DESTRUCTION OF AS MANY WEAPONS OF WAR AS POSSIBLE.
GUNDAM EPYON, LET'S GO!

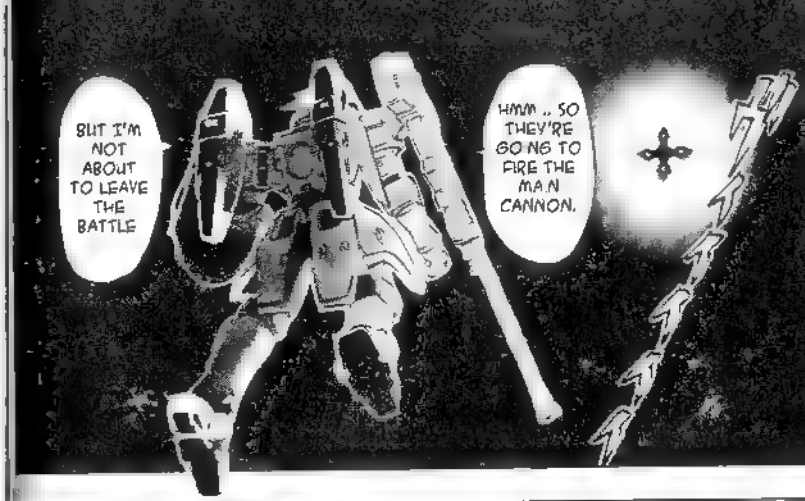
PLEASE, MAKE SURE RELENA STAYS SAFE FOR ME. THAT'S WHAT YOU CAN DO.
THANK YOU, NOIN...
PLEASE. LET ME FIGHT BY YOUR SIDE.


...IF THAT'S WHAT YOU WANT ME TO DO.
AS YOU WISH, ZECHS...

BUT I'D SELL THAT SOUL TO THE DEVIL SO I CAN SHOW PEOPLE THE FOLLY OF WAR.
HEERO. . NOIN. IT LOOKS LIKE I OWE THE TWO OF YOU FOR BRINGING BACK THE KINDNESS WITHIN MY SOUL.
K
ボ

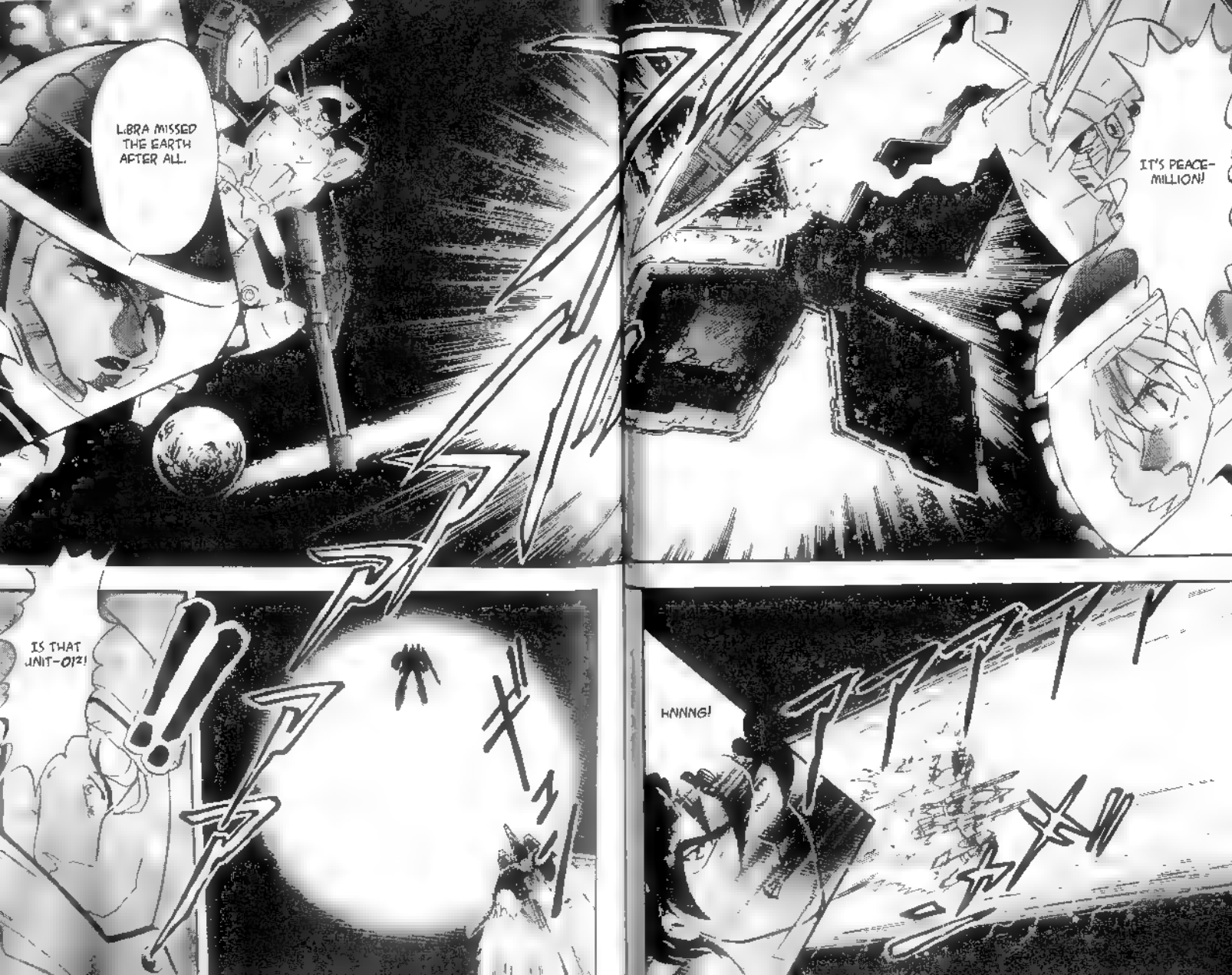
COLONEL...! IT.. IT'S LIEBRA! THEIR MAIN CANNON IS CHARGING TO FIRE!
PREAPRING TO FIRE THE MAIN CANNON! ENERGY CHARGE... 25%!
ドガガガ
ドガガガ
HIS EXCELLENCY...
THE EARTH... BUT IT WOULD ALSO CUT A SWATH THROUGH OUR FORCES!
THEIR TARGET?
MEN! WE'RE GOING TO USE LIBRA'S MAIN CANNON. TARGET THE HOMELAND OF OUR ENEMY...
GOD DAMN IT ALL! MY MOBILE DOLLS ARE USELESS NOW, AND THOSE GUNDAM TYPES HAVE TAKEN THE SIDE OF THE EARTH FORCES!
W-WAIT! COLONEL! YOU SHOULD'T GO OUT IN YOUR CONDITION!
YES, MAAM! THE UNIT HAS BEEN REPAIRED AND BOOSTERS HAVE BEEN ATTACHED FOR SPACE FLIGHT
IS THE GUNDAM-TYPE UNIT-01 WE RECOVERED IN THE SANC KINGDOM READY FOR USE YET?
...THE EARTH!
ドオオオオオン!

BRACE YOURSELVES, GENTLEMEN!
WE DON'T HAVE ANY WEAPONS, SO THERE'S ONE THING TO DO...
ENERGY HAS REACHED 100%, SIR!
EXCELLENT! FIRE THE MAIN CANNON!
W-WHAT THE HELL?!


BUT I'M NOT ABOUT TO LEAVE THE BATTLE
HMM .. SO THEY'RE GOING TO FIRE THE MAIN CANNON.

IF YOU INTEND TO SCAR HER WITH THAT WEAPON, THEN I'LL TAKE THE BRUNT OF THE BLOW ALONG WITH HER.
THE DEAR MOTHER EARTH...
THE EARTH IS BEHIND ME, AFTER ALL.

THE EARTH WOULD SUFFER INSANE ENVIRONMENTAL DAMAGE!
DON'T LET THAT MONSTER FIRE THE MAIN CANNON!


LIBRA MISSED THE EARTH AFTER ALL.
IT'S PEACE-MILLION!
IS THAT UNIT-01?!
KNNNG!

A BATTLE IS BEAUTIFUL WHEN HUMANS FIGHT... YOU SAID THAT TO ME LONG AGO.
LADY... WHY DID YOU DO THAT?
NO...
I'M JUST HAPPY TO BE OF HELP MISTER TREIZE.
YOU'RE ALWAYS AROUND TO KEEP ME ON TRACK.
YOU HAVE A POINT, LADY LINE.
I'M HERE FOR YOUR HEAD, TREIZE.
I'D FORGOTTEN THAT I WOULD SETTLE THINGS WITH...
...CHANG WUFEI.
I APPRECIATE IT, LADY JANE. I REALLY DO. THANK YOU.

L... LADY LINE?!
I'M NOT GOING TO LET YOU KILL HIS EXCELLENCY!

ゴゴゴゴゴゴ

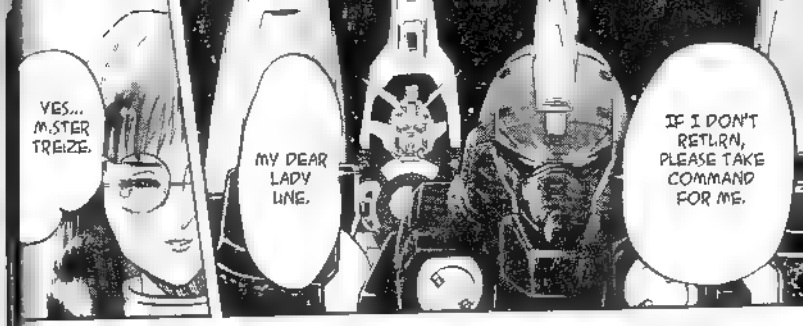
AT LEAST WE STILL HAVE THE FINAL PLAN...

WHY DOES EVERYTHING HAVE TO BE SO COMPLICATED?!
WE'VE BEEN RAMMED! MAN CANNON IS GONE!
GIVE ME A STATUS REPORT, DAMN IT!

I THINK WE'VE LIVED FAR TOO LONG, ANYHOW...

YOU GUYS...
WE'LL STAY HERE TILL THE LAST POSSIBLE SECOND. PLEASE, LET US DO SOMETHING ABOUT THE WORLD'S CURRENT SITUATION.

WHAT ABOUT YOU, HOWARD?!
SALLY, EVACUATE THE SHIP! IT'S NOT SAFE HERE ANYMORE...!


YES... MISTER TREIZE.
MY DEAR LADY UNE.
IF I DON'T RETURN, PLEASE TAKE COMMAND FOR ME.

COME, THEN, CHANG WUFEI. SHOW ME YOUR JUSTICE.
ENOUGH TALK, TREIZE! NOW WE FIGHT!

THE PEOPLE LIVING ON THE EARTH ARE INNOCENTS!
I CAN'T LET YOU DRAG THEM INTO THIS MEANINGLESS BATTLE!
THAT'S ENOUGH!
HEY, GUYS! PEACEMILLION'S CREW IS EVACUATING!
QUATRE, YOU GO MAKE SURE NO ONE GETS LEFT BEHIND. TROWA, GO MAKE SURE LIBRA CAN'T MOVE ANY FURTHER THAN IT ALREADY HAS.
GOT IT. WHAT ABOUT YOU, DUO?
DEATH'S MESSENGER HAS THE NAMES OF TWO UNFORTUNATE MOBILE DOLLS ON HIS LIST.
I'VE GOT A LITTLE BUSINESS WE'VE ALL LEFT UNFINISHED FROM A WHILE BACK.
BUT FIRST, I'D BETTER SEND ANY MEDDLERS ON THEIR WAY... ...TO HELL!
THAT'S INSANE!
I'LL MULTIPLY THE PAIN WE'VE BEEN GIVEN AND THROW IT IN THEIR FACES!
QUIET! YOU DON'T UNDERSTAND HOW A COLONIST FEELS!
BRING IT ON, YOU PLAY-THINGS!
MERCURIUS!
VAYEATE!

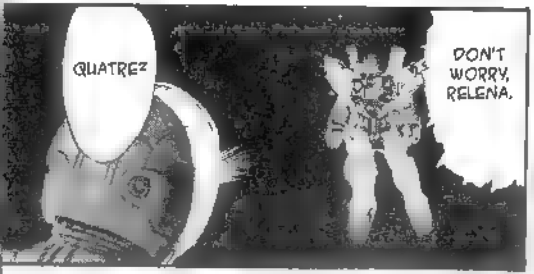
I'M NOT ABOUT TO LET YOU KILL HER. I DON'T WANT TO OWE ZECHS ANYTHING
HEERO! YOU..!
YOU'RE THE ONE THING BETWEEN MY AND ZECHS' FINAL BATTLE, YOU KNOW.
I DIDN'T EXPECT YOU TO COME AND SAVE ME, HEERO

THERE! IT'S DONE!
START THE FINAL PLAN! EVACUATE EVERYONE FROM LIBRA!
I'VE SET LIBRA ON A COLLISION COURSE WITH THE EARTH, OF COURSE!
WHAT DID YOU JUST DO?
YES, SIR. ACCORDING TO MY MASTER PLAN.
HERO!
DAMN IT! RELENA, WE'RE GETTING OUT OF HERE.
THE DEMONS OF THE EARTH WILL BE PUNISHED!
THE IMPACT WILL DAMAGE THE PLANET WORSE THAN THE MAIN CANNON EVER COULD!

奔向光明的未来
FLYING AWAY TO THE FUTURE

FAREWELL, RELENA.
HEERO..

HEERO! MISS RELENA!
NOIN?!


QUATRE?
DON'T WORRY, RELENA.

HEERO! DON'T YOU DARE DIE!

HE'S FIGHTING TO SURVIVE AND LIVE ON, NOT LOOKING FOR A PLACE TO DIE.
HEERO KNOWS WHAT TO FIGHT FOR AND PROTECT NOW.

ROGER THAT. YOU'RE STILL GOING TO FIGHT ZECHS..?
HEERO!
TAKE RELENA WITH YOU, NOIN. I'M GOING BACK.

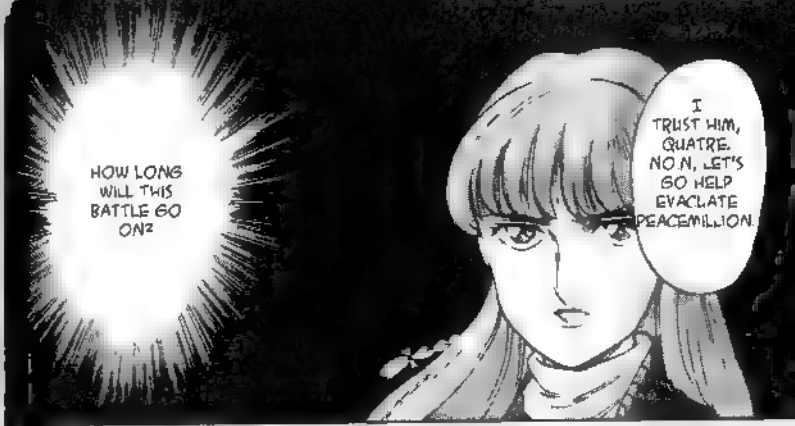
I UNDERSTAND

...OR THE BATTLE WITHIN MYSELF
UNLESS I BEAT HIM, I CAN'T END THIS WAR...

TO DATE, NINETY-NINE THOUSAND EIGHT-HUNDRED AND TWENTY-TWO PEOPLE HAVE DIED THROUGH ACTIONS RELATED TO MINE OR BECAUSE OF MY ACTIONS.
YOU PIECE OF FILTH!
BUT . EVERY SINGLE ONE OF THEIR NAMES HAS BEEN BURNED INTO MY MIND. WALKER... OTTO... MUELLER... SEPTUM... BUNDT...

WH... WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE?! GOD?

ALL OF THEIR DEATHS WILL NOT HAVE BEEN IN VAIN. HUMAN HISTORY WILL BE BUILT UPON THEIR NAMES AND REMEMBER THEIR SACRIFICES.

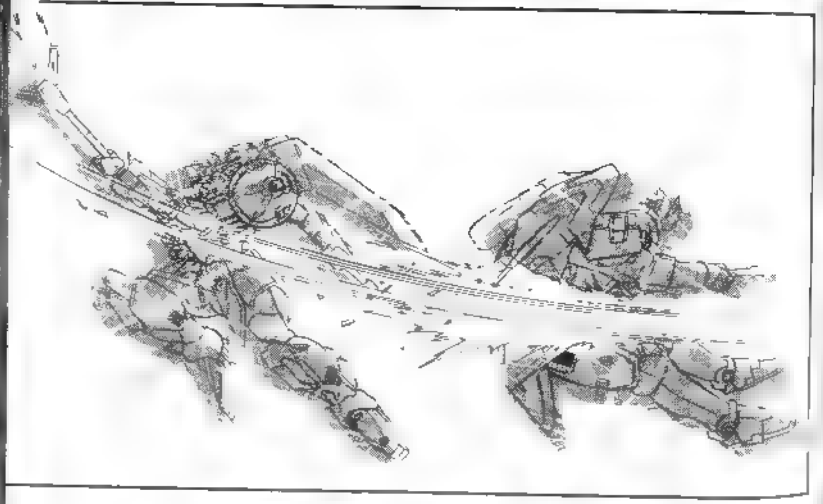

HOW LONG WILL THIS BATTLE GO ON?
I TRUST HIM, QUATRE. NO N, LET'S GO HELP EVACUATE PEACEMILLION.

I WAS FORCED TO DO IT IN ORDER TO END THE FOOLISH WAYS OF WAR THAT HUMANITY SO LOVES.

DON'T GIVE ME THAT LINE OF CRAP! HOW MANY PEOPLE DO YOU THINK HAVE DIED FOR YOUR IDEALS?! BECAUSE OF WHAT YOU'VE DONE?!
DO YOU REALLY WISH TO KNOW, CHANG WUFEI?

DID YOU DO THAT ON PURPOSE..?
WELL DONE, WUFEI.
EVEN THIS, IF UNEXPECTED, ISN'T POINTLESS.
YOU FOUGHT WELL.

NOT GOD.
JUST A MAN TRYING TO IMPROVE THE WORLD BEFORE HE LEAVES.



TREIZE!

NO! NO WAY! I WON'T ACCEPT THIS...! THIS CAN'T...
I'M PROUD OF THE BATTLES YOU GUNDAM PILOTS HAD FAREWELL, WUFEI... MY ETERNAL FRIEND

RECALL ALL REMAINING MOBILE SUITS.
THE WORLD NATION SURRENDERS EFFECTIVE IMMEDIATELY.
YES, MAAM!
CONTACT THE WHITE FANG...
MISTER TREIZE!
MISTER TREIZE...
YOU WERE WONDERFUL...
SO, THE EARTH'S DECLARED DEFEAT, HUH?
NOT LIKE IT MATTERS, THOUGH. MOST OF THE MOBILE DOLLS ARE TOAST, THOUGH LIBRA'S STILL THERE...

I'LL BE WAITING FOR YOU ON THE OTHER SIDE...
MILLIARDO ...
オオオオオン
DAMN IT!
I DIDN'T THINK I'D WIN...

THAT IS WHY MY MISSION STILL ISN'T COMPLETE YET
FIGURES. HUMANS STILL CAN'T SEE HOW FOOLISH THEY ACTUALLY ARE.
...ARE THEY STILL TRYING TO CRASH LIBRA INTO THE EARTH?
TREIZE IS DEAD. THE EARTH'S FORCES HAVE BEEN ROUTED ALMOST COMPLETELY. WHITE FANG CAN DECLARE TOTAL AND COMPLETE VICTORY...

I'LL KILL YOU AND PREVENT LIBRA FROM CRASHING INTO THE EARTH!
THE SPACE BATTLESHIP LIBRA .. THIS IS OUR FINAL BATTLEGROUND ZECHS!
YOU HAVE SABERS, USE THEM!
DAMN YOU, ZECHS!
YOU'RE MY LAST ENEMY, HEERO YUY!
I KNOW I'M DOING WHAT'S RIGHT!
THEIR BATTLEGROUND I'LL MAKE SURE NO ONE INTERFERES.
IT'S THEIR TIME RIGHT NOW. THEIR DUEL, THEIR REASONS.
NO TWIN BUSTER RIFLE THIS TIME, HEERO!

IN THE TAIL END OF THIS YEAR, AFTER COLONY 195, THE FINAL BATTLE BETWEEN WHITE FANG AND THE WORLD NATION HAS COME TO A CLOSE. BUT THAT HAS NOT YET GIVEN US PEACE!
WATCH THIS BATTLE! ASK YOURSELVES ONE THING 'WHY IS IT THAT HUMANITY FIGHTS?'
IT'S FAR MORE MEANINGFUL THAN BLOWING AWAY A BUNCH OF MOBILE DOLLS.
THE WHOLE WORLD MUST SEE THIS BATTLE AS IT UNFOLDS.
WHAT'S WHAT? TWO GUNDAM-TYPES FIGHTING!
I THOUGHT THE WAR WAS OVER!
WE'RE RECEIVING A BROADCAST FROM GUNDAM UNIT-03! IT'S ENSIGN BARTON!
WHAT?! THIS IS...
BROADCAST THIS AROUND THE WORLD, NOW!
HEERO AND BROTHER
IS THIS REALLY THEIR BATTLE?
ZECHS! AND HEERO!

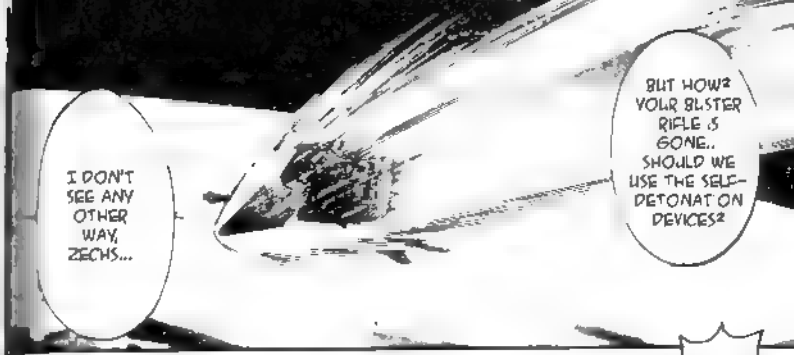
THE SYSTEMS IN EPYON AND ZERO MUST HAVE JUDGED THIS BATTLE TO BE WORTHLESS..
THE... THE ZERO SYSTEM'S STOPPED RESPONDING!
I MUST CRUSH THE EARTH'S STRANGLEHOLD ON SPACE!
TO PROTECT THOSE IN THE COLONIES WHO CAN'T PROTECT THEMSELVES!
ZECHS.. YOU CLAIM TO BE FIGHTING FOR THE WEAK..
...BUT YOU'RE WRONG!
THIS FIGHT IS JUST BETWEEN THE TWO OF US.
THAT'S RIGHT... THESE MACHINES JUST DON'T UNDERSTAND.
I DON'T NEED THE ZERO SYSTEM, HEERO.
NO ONE IS STRONG ALL OF HUMANITY IS WEAK, ZECHS. THAT INCLUDES BOTH YOU AND I.
NO!

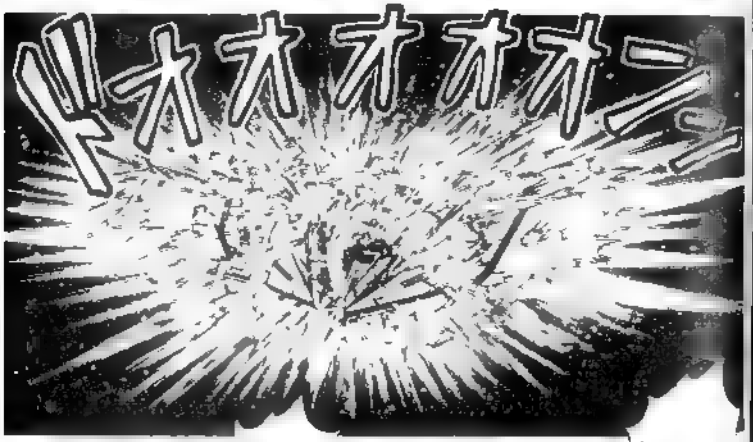
SEE THE TRUTH, ZECHS! HAVE FAITH IN THOSE 'WEAKLINGS' WE KNOW AS HUMANITY!
HOW CAN YOU BE SO OPTIMISTIC, HEERO?!
BECAUSE I TRUST MY FRIENDS, AND..
...I WANT...
...THE RIGHT TO LIVE IN THIS WORLD AS A HUMAN BEING!
NNG-!
YOU'VE NOT ONLY GOTTEN BETTER, HEERO... YOU'VE GROWN UP CONGRATULATIONS.

IT IS OUR SINCEREST WISH TO ELIMINATE WAR AND WORK WITH THE EARTH TO CREATE ONE UNITED GOVERNMENT WE HOPE THAT THE PEOPLE OF EARTH AND OUR CITIZENS IN THE COLONIES FEEL THE SAME AS WE DO.
WE WOULD ALSO LIKE TO EXPRESS OUR DEEPEST THANKS TO THE PEOPLE ON EARTH WHO HAVE SHOWN US FAIRNESS AND LOVE THROUGH THEIR ACTIONS.
WHILE WE THANK WHITE FANG AND THE PILOTS OF THOSE GUNDAM-TYPE MOBILE SUITS FOR FIGHTING SO HARD FOR THE RIGHTS OF THE COLONIES THEY LOVE...
TO ALL OF THOSE WITNESSING THIS BROADCAST...
WE, THE COLONIAL REPRESENTATIVE GOVERNMENT WOULD LIKE TO PROPOSE A RESOLUTION TO THE UNIVERSE.
HUMANITY MAY BE ON THE PATH TO PEACE, BUT OUR ROLES IN THIS BATTLE HAVE YET TO FINISH.
SIMPLE. WE CAN'T LET LIBRA CRASH INTO THE EARTH.
WE'RE NOT FINISHED YET, ZECHS.
WHAT DO YOU MEAN?
THIS ROLE I CHOSE HAS COME TO A CLOSE.
IT LOOKS LIKE THE EARTH AND THE COLONIES WILL FINALLY UNITE AS ONE.

BUT...
MISSION ACCEPTED, DOCTOR J.

THIS MAY BE YOUR LAST MISSION FROM ME, BUT IT'S NOT YOUR FINAL ONE.
LIVE ON, HEERO.


I DON'T SEE ANY OTHER WAY, ZECHS...
BUT HOW? YOUR BUSTER RIFLE IS GONE.. SHOULD WE USE THE SELF-DETONATION DEVICES?


ドオオオオオン

DOCTOR J...
SHE'S RIGHT, HEERO. THERE'S A WAY THAT DOESN'T INVOLVE THOSE EXPLOSIVES.

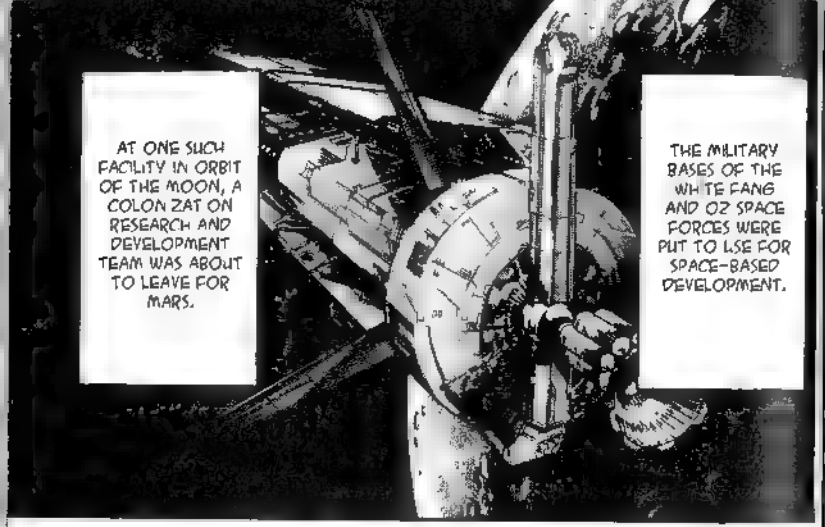
NO, HEERO! THERE MUST BE A WAY!
GUNDAM-TYPES WEREN'T THE HOPE OF THE COLONIES... THE PILOTS WERE! YOU CAN'T JUST GIVE UP!

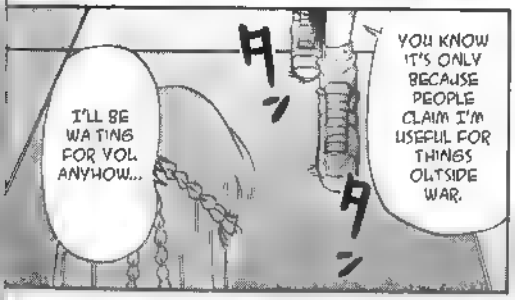
WE OLD MEN HAVE KEPT PEACEMILLION AFLOAT FOR FAR TOO LONG... IT'S OUR FINAL MISSION.
GET ALL SIX OF THOSE GUNDAMS TOGETHER AND TIE THEIR POWER SYSTEMS INTO THE TWIN BUSTER RIFLE OF ZERO
THE RIFLE MIGHT EXPLODE, BUT THE RESULTING SHOT WILL DOWN WHAT'S LEFT OF LIBRA FOR SURE

LET'S MOVE GUYS, WE'RE RUNNING SHORT ON TIME!
HUMANITY'S FUTURE DEPENDS ON OUR ACTIONS, GUYS!
IS THAT ALL? I THOUGHT IT'D BE HARDER.
WE ONLY HAVE ONE CHANCE, AFTER ALL.

POWER SYSTEMS... LINKER
CHARGING... COMPLETE.
LOCKED ON!
FIRE!

機動戦士ガンダムW
新世紀
THE YEAR 5 AFTER COLONY 195, THE DAY IS CHRISTMAS. ON THAT DAY, THE EARTH AND COLONIES DISARMED THEIR RESPECTIVE FORCES AND A NEW EARTH SPHERE UNITED NATION WAS ESTABLISHED
IT'S FINALLY OVER NOW... THE EARTH HAS BEEN SPARED
IT'S THE BEGINNING OF A NEW ERA OF HUMAN HISTORY.


AT ONE SUCH FACILITY IN ORBIT OF THE MOON, A COLONY ZAT ON RESEARCH AND DEVELOPMENT TEAM WAS ABOUT TO LEAVE FOR MARS.
THE MILITARY BASES OF THE WHITE FANG AND OZ SPACE FORCES WERE PUT TO USE FOR SPACE-BASED DEVELOPMENT.


I'LL BE WAITING FOR YOU ANYHOW...
YOU KNOW IT'S ONLY BECAUSE PEOPLE CLAIM I'M USEFUL FOR THINGS OUTSIDE WAR.

ROGER THAT, RELENA.
JUST DON'T FORGET TO COME AND DEAL WITH THIS LOOSE END SOMEDAY, OK?

TAKE CARE OF YOURSELF, OK?
AFTER ALL, WE WON'T BE ABLE TO SEE ONE ANOTHER FOR A WHILE.

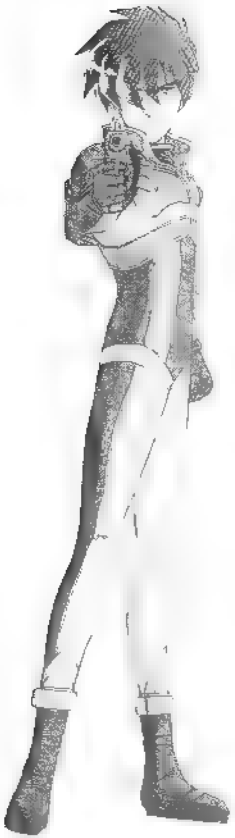
WHERE ELSE WOULD I GO? MY FRIEND LIVES HERE NOW, DOESN'T HE?
SO YOU'RE HERE AGAIN, ZECHS.
AMIDAMARU
TREIZE... MY OLD FRIEND.
AC 171 - .95

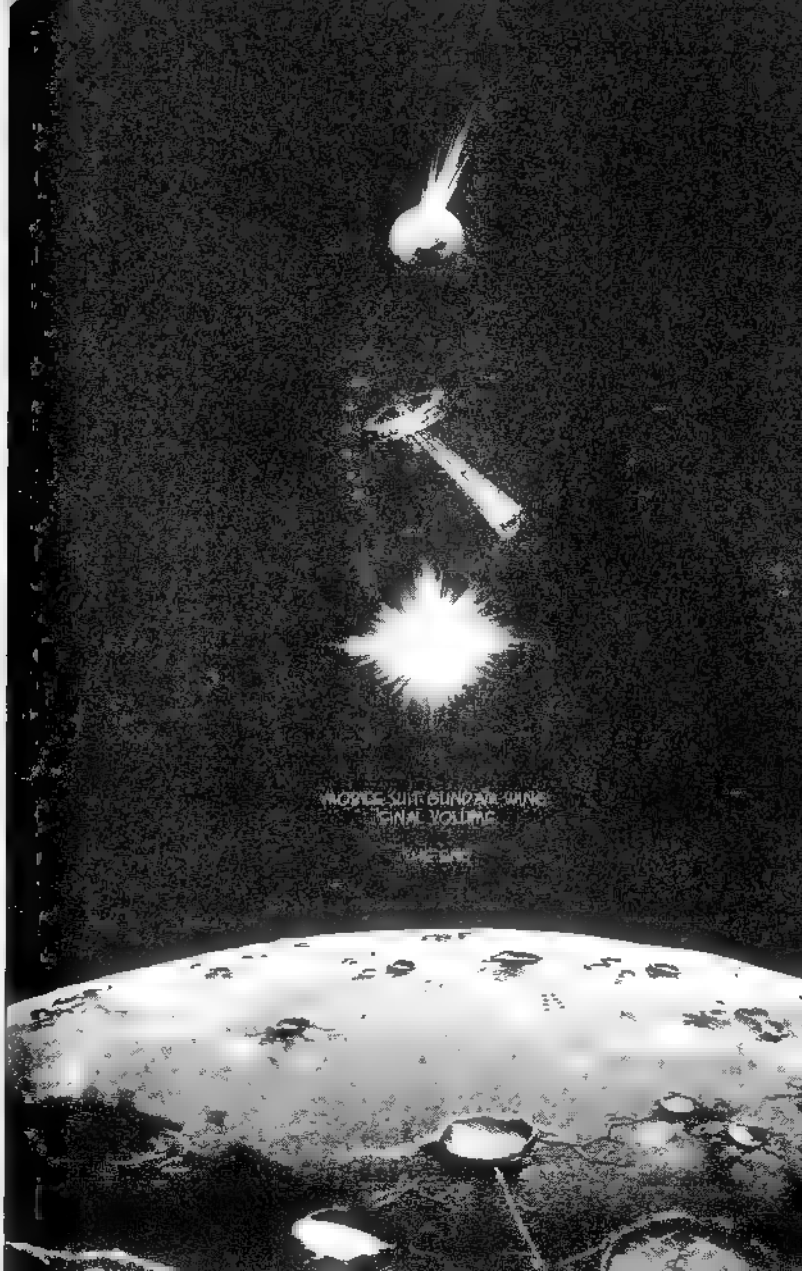
I DON'T EVEN REMEMBER THOSE GUNDAM PILOTS ALL THAT WELL.
MAYBE IT WAS, LINE. MAYBE IT WAS.
IT FEELS LIKE THE WAR WAS A DREAM FROM SO LONG AGO.

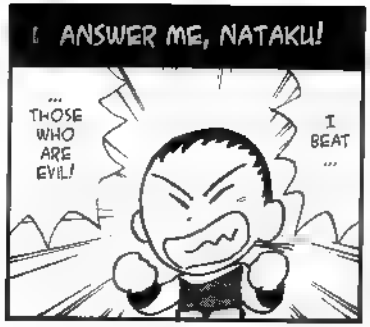
AFTER ALL, IT'S THANKS TO THEM THAT WE'RE ABLE TO BE HERE RIGHT NOW.

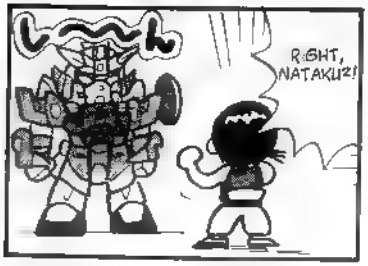
I STILL REMEMBER ALL OF THEM MOST CLEARLY.

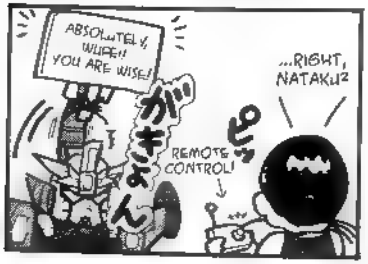
I JUST FEEL "RHYTHM EMOTION"
ドオオオオオ
SO FAR AWAY...
SONG: RHYTHM EMOTION
BY TWO MIX
LYRICS PROVIDED BY:
ANIMELYRICS.COM
MISSION...
ACCEPTED
I JUST FEEL THE "RHYTHM EMOTION"

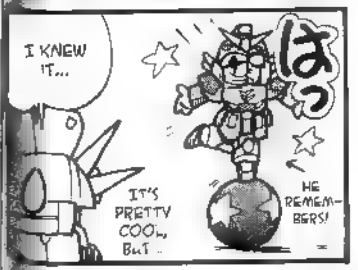



MOBILE SUIT GUNDAM WING
FINAL VOLUME



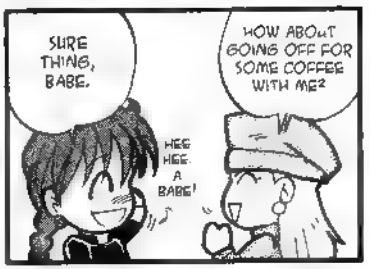






GO FOR IT, DOMON W

I'M GOING TO A DENTIST THIS WEEK... I DON'T WANNA GO...
-TOKITA KOUICHI



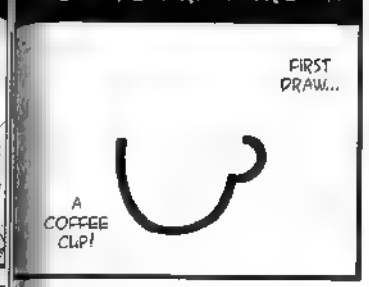
YOU KNOW, TILL CHRISTMAS IS OVER

THIS WEEK'S OUTTAKE!
WUFEI! WHERE ARE YOU GOING?
GO FOR IT, DOMON W
I'M GOING OUT TO FIGHT!
I'M NOT JUST GOING TO SIT HERE AND WATCH!
SO THAT'S WHAT I'M GONNA DO!
I DON'T GET MUCH SCREEN-TIME!
THOUGH I SEEM TO GET SEEN A LOT ANYHOW...
THAT'S WHY I LIKE YOU, MAN
HEH HEH.
THE NEW YEAR'S SOBA
BRING IT ON!
LET'S SETTLE THIS, DOMON!
hunger....
HERE YOU GO, MAN.
I'VE BEEN SO BUSY I'VE FORGOTTEN TO EAT.
LET'S WAIT TILL NEXT YEAR.
WE FIGHTING AFTER THIS?
HEERO'S ONE WEAKNESS
しらん ヨリ
HEERO, WAIT!
WHO CARES?
HEERO, GET BACK HERE!
MEH. GOT A MISSION.
OOOH, THAT'S A GOOD ONE.
MISS RELENA, TRY.
LOOKS LIKE SHE GOT HIM!
ぴよっ
IT'S YOUR MISSION TO LISTEN TO ME!

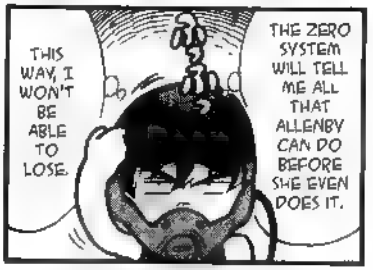
AN ODE TO CARROTS

RUN FROM HER LOVE!

HOW TO DRAW TROWA



ZERO SYSTEM HELP

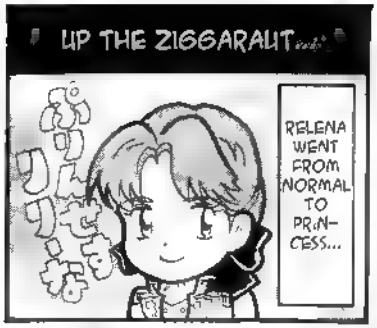


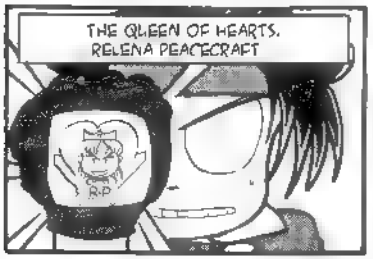
REALISM VS CHIBI...ISM...
WELL, LET'S SEE WHAT IT'D BE IN THE REAL STYLE...
WOW! FANMAIL!
WE'VE GOT A LETTER WITH A QUESTION TODAY: "WHY IS EVERYONE DONE IN A CHIBI STYLE FOR THESE COMICS?"
I BROKE GOD GUNDAM AGAIN, RAIN...
すりすり
THAT'S WHY I DRAW THIS SECTION IN CHIBI! IT'S FUNNIER THAT WAY!
JUST DOESN'T WORK, DOES IT?
V-VEAH...
MUST BE EASIER TO DRAW IT, TOO, RIGHT?

IT'S SO FREAKING COLD!
I NEED BETTER CLOTHES...
ぶるぶる
I'M NOT COLD AT ALL!
YOU'RE JUST WEAK, HEERO!
NOT WHEN I KNOW YOU'VE GOT...
DON'T BE SO SMUG!
ばっ
うっ
...THOSE UNDER THAT CAPE!

TROWA'S SUBSTITUTE
Sure thing, Trowa.
がお
I'VE GOT A MISSION, LION. I NEED YOU TO FILL IN FOR ME, OK?
じゃーん
THAT'S AWESOME!
TROWA LOOKS SO MUCH BETTER TONIGHT!
I JUST HAD TO PICK THE LION...
ふっ
AWESOME SHOW, TROWA!
Ungrateful...

CALLIGROPHY!
さっ
I SUCK AT THIS.
自爆
OH?
DUDE, THAT'S A HORRID BRUSH FOR WRITING. USE THIS ONE INSTEAD
ふっふっふ
THAT'S MY HAIR!
HEY!





GO FOR IT, DOMON W

IT'S WINTER TIME!
LET'S GET WARM UNDER A KOTATSU!
-TOKITA KOUICHI

HEERO IS...
わっはっは
BAH! STUPID PUPIL!
MASTER ASIA!

PERSONA SWITCHING MACHINE!
LET'S SWITCH YOUR MINDS NOW!
ROGER THAT
THAT'S INSANE!

FOOD MEMORIES
I AGREE, DUO.
THIS WARM FOOD IN THE WINTER IS A GREAT IDEA
ぐつぐつ

IT'S QUINZE!
WHITE FANG?
MISTER MILLIARDO, I'M FROM WHITE FANG. CARE TO JOIN UP WITH US?

DOROTHY!
OH, THAT'S WONDERFUL, MISS RELENA!
OHOHOHO HOHO!

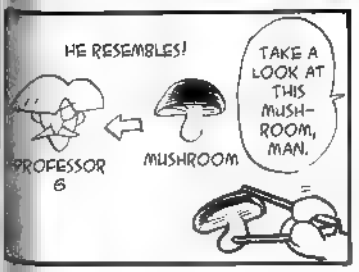
ガガガガ
WHAAAA!
NOW!

GOTTA SAY... IT ACTUALLY REMINDS ME OF THE PROFESSOR.

...
NO
...

DOMON!
すすっ

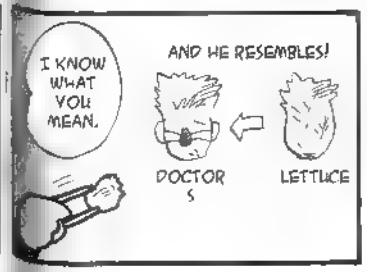
DANG, THAT'S CREEPY.
MISSION ACCEPTED!


HE RESEMBLES!
TAKE A LOOK AT THIS MUSHROOM, MAN.
PROFESSOR G
MUSHROOM

AND WHY NOT?!
ばんっ

EUNSAIKI!
Call me Foonie.

THAT'S EVEN WORSE!
HEY, EVERYONE! I'M HEERO! GOT ANY MISSIONS FOR ME?
キャピるん


I KNOW WHAT YOU MEAN.
AND HE RESEMBLES!
DOCTOR S
LETTUCE

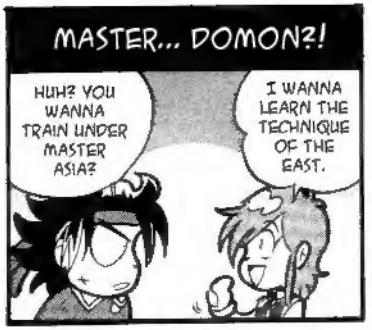
THAT'S SO MEAN!
YOUR FACE WOULD SCARE CHILDREN.
ガーン

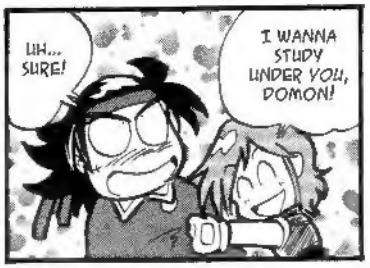
GO FOR IT, DOMON W

FINAL ADVENTURE!!

QUATRE'S TALENT

MASTER... DOMON?!



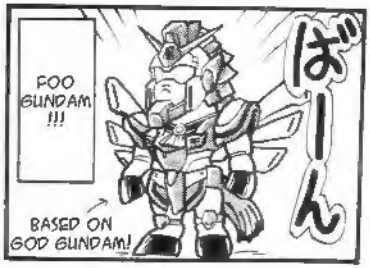


THE NEW GUNDAM FIGHTER!
SURE, I'LL MAKE YOU ONE!
I wanna pilot a Gundam, too.

EXCITING HARMONY!
SURE.
LET'S PLAY MUSIC AGAIN, TROWA!

THIS WEEK'S OUTTAKE #2
I'LL BE WAITING FOR YOU ON THE OTHER SIDE...
MILLIARDO

THIS WEEK'S OUTTAKE #1
...OR MY OWN BATTLE WON'T END!
I MUST BEAT ZECHS...


FOO GUNDAM!!!
BASED ON GOD GUNDAM!
バーン

THROW AWAY!

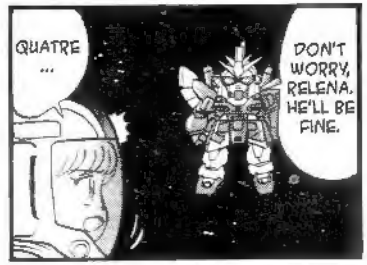
ズゴオオオン

バシュ
HEERO, DON'T DIE!
RELENA

HMZ WHAT'S THAT?
...
One more thing...

S-SURE, BUDDY.
S-SORRY... MY AMNESIA'S ACTING UP AGAIN...

おしまい


QUATRE...
DON'T WORRY, RELENA. HE'LL BE FINE.

HEY!
MOBILE HORSE, MASTER ASIA!

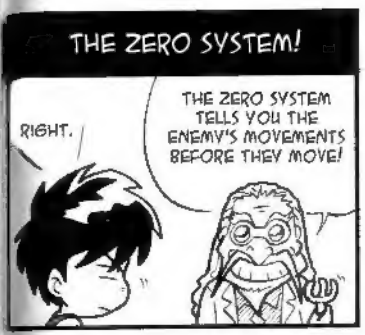
OH, TROWA...
はっ

STOP HAUNTING ME, TREIZE!
I'M STILL WAITING FOR YOU...

キョロキョロ
HE'S GOT NO SENSE OF DIRECTION, AFTER ALL...
WHERE AM I NOW?!
うろろ

I AM... QUINZE!
WHITE FANG'S SECOND IN COMMAND!!!
I'M QUINZE!
すぽーん!

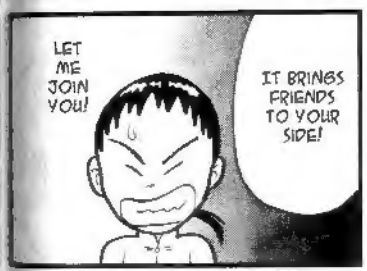
BROTHERS
THE WHITE FANG IS BAD!
YOU'RE WRONG, BROTHER!
うるうる


THE ZERO SYSTEM!
RIGHT.
THE ZERO SYSTEM TELLS YOU THE ENEMY'S MOVEMENTS BEFORE THEY MOVE!

DOROTHY'S GUNDAM!
IF THAT HORSE CAN...
I WANNA PILOT A GUNDAM, TOO!

AND I'M THIN AND SLEVETTE!
I'M SMART!
しゃるーるる

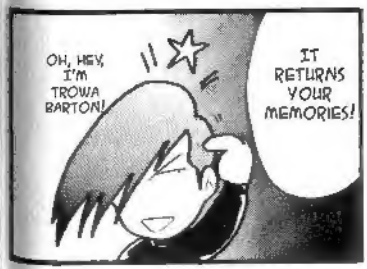
BROTHER...
YOU'VE GROWN STRONG, RELENA.

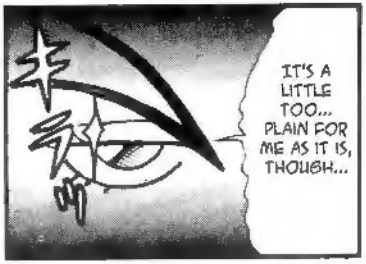

LET ME JOIN YOU!
IT BRINGS FRIENDS TO YOUR SIDE!

NOBEL GUNDAM!!
THERE WE GO!

...THE CRUEL EARTH!
LET'S DEFEAT...
ぴしっ

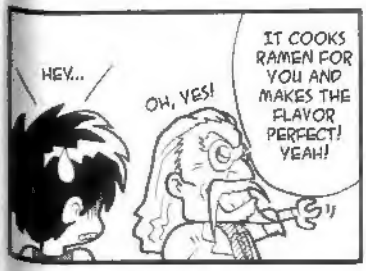
YOU'RE WRONG, BROTHER!
うるうる

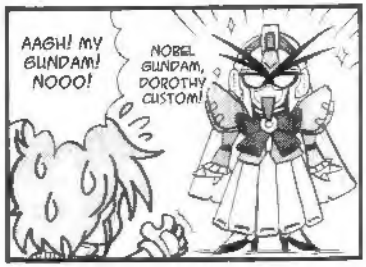

OH, HEY, I'M TROWA BARTON!
IT RETURNS YOUR MEMORIES!


IT'S A LITTLE TOO... PLAIN FOR ME AS IT IS, THOUGH...

I THINK I MADE A BIG MISTAKE...
おほほほほ
どよ〜〜〜ん

W-WAIT!
WHATEVER.
どんっ


HEY...
OH, YES!
IT COOKS RAMEN FOR YOU AND MAKES THE FLAVOR PERFECT! YEAH!


AAGH! MY GUNDAM! NOOO!
NOBEL GUNDAM, DOROTHY CUSTOM!

IS THERE ANOTHER COMIC?!
THANKS FOR READING, EVERY-ONE.
THIS IS IT FOR 'GO FOR IT DOMON W,' SEEING HOW WING'S OVER.
IT'S MY SHOW, NOW!
THIS WAY, I'LL BE THE MAIN CHARACTER NEXT TIME!
I'M GONNA MAKE SURE THE TITLE WILL BE "GO FOR IT, HEERO!"
THE NEXT TOKITA WORK WILL BE...!
HEERO! YOU...!
DUO ...
ときた
わくわく
HEY!
バッタリ!
NO WAY!
I... I DON'T KNOW YET.
どっかん
わいわい
SURE IS NOISY OUT THERE...